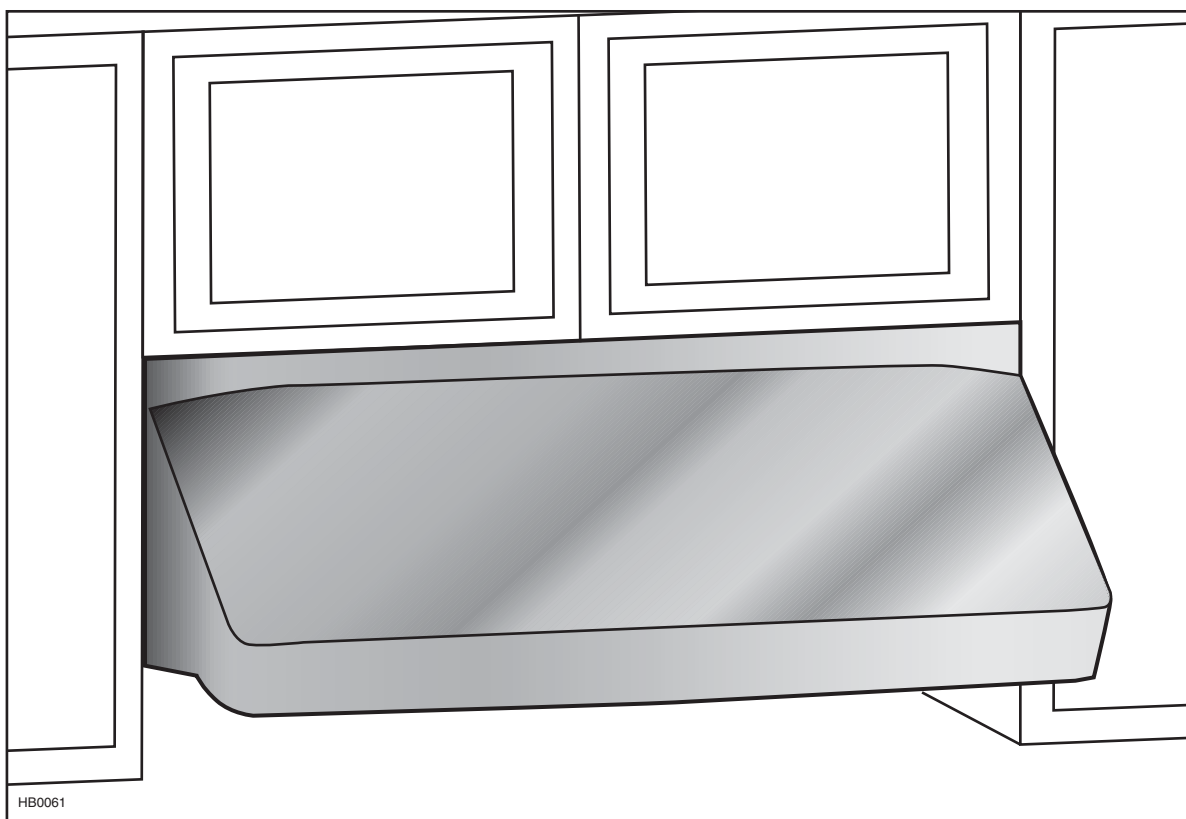


INSTALLATION INSTRUCTIONS

best®



UP27I and UP27E SERIES

⚠ INTENDED FOR DOMESTIC COOKING ONLY ⚠

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTALLER: LEAVE THIS MANUAL WITH HOMEOWNER.
HOMEOWNER: USE AND CARE AND OPERATION INFORMATION
ON PAGES 13 AND 14.

BEST; Hartford, Wisconsin www.BestRangeHoods.com 800-558-1711
BEST; Drummondville, QC, Canada www.BestRangeHoods.com 866-737-7770

REGISTER YOUR PRODUCT ON LINE AT: www.BestRangeHoods.com/register
For additional information — visit www.BestRangeHoods.com

SV07855 rev. E

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by qualified personnel in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
7. Do not use this unit with any additional solid-state speed control device.
8. To reduce the risk of fire, use only steel ductwork.
9. This unit must be grounded.
10. When applicable local regulations comprise more restrictive installation and/or certification requirements, the aforementioned requirements prevail on those of this document and the installer agrees to conform to these at his own expenses.

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- a) Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- b) Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e.: Crêpes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- c) Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fans or filters.
- d) Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

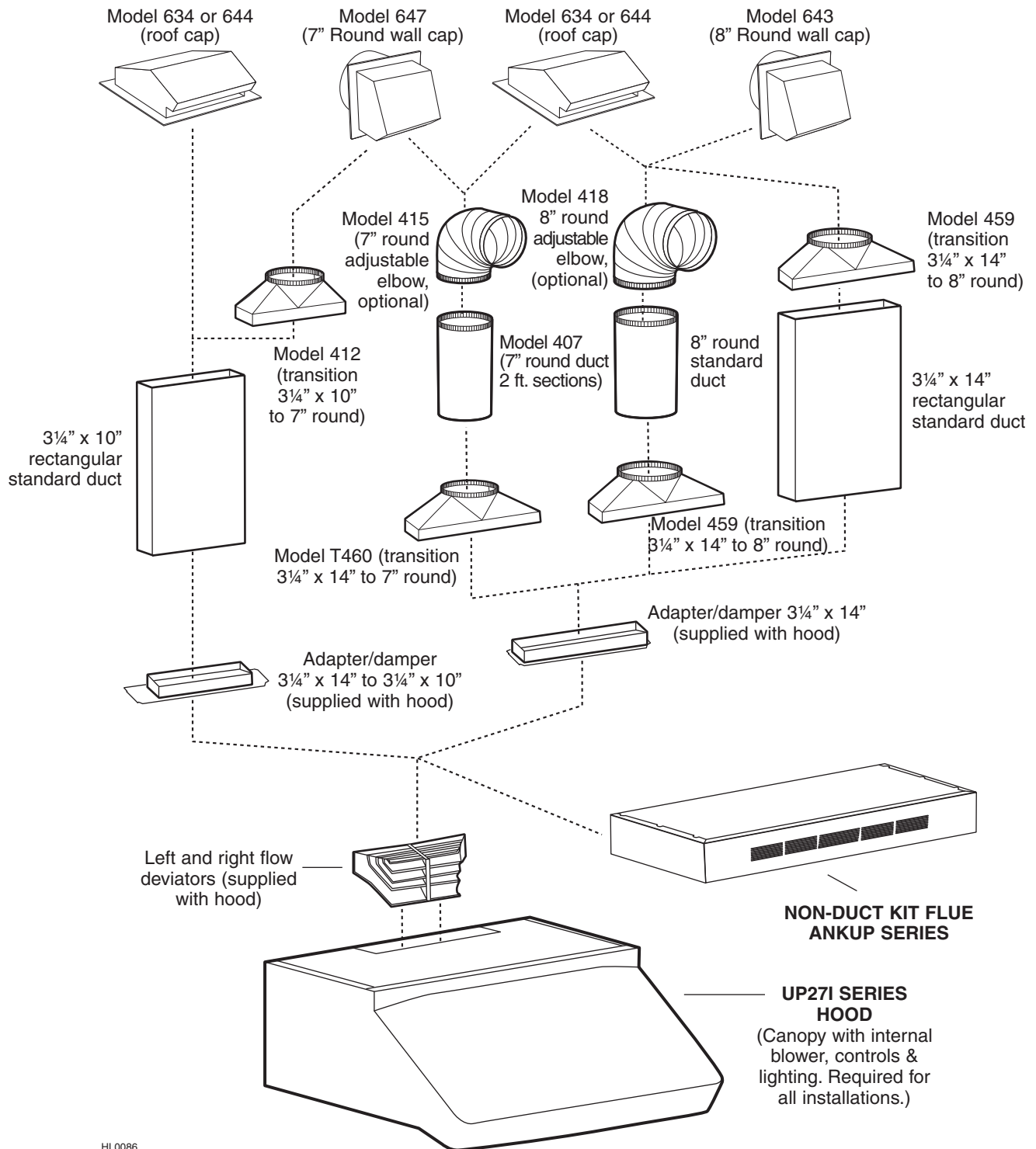
1. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. IF THE FLAMES DO NOT GO OUT IMMEDIATELY, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
2. NEVER PICK UP A FLAMING PAN—You may be burned.
3. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels—This could cause a violent steam explosion.
4. Use an extinguisher ONLY if:
 - A. You own a Class ABC extinguisher and you know how to operate it.
 - B. The fire is small and contained in the area where it started.
 - C. The fire department has been called.
 - D. You can fight the fire with your back to an exit.

* Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

CAUTION

1. For indoor use only.
2. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
3. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
4. Your hood motor has a thermal overload which will automatically shut off the motor if it becomes overheated. The motor will restart when it will be cooled down. If the motor continues to shut off and restart, have the hood serviced.
5. For best capture of cooking impurities, the bottom of the hood should be at a minimum of 24" and at a maximum of 30" above the cooking surface.
6. Two installers are recommended because of the large size and weight of this hood.
7. To reduce the risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside—Do not exhaust air into spaces within walls or ceiling or into attics, crawl space or garage.
8. This product is equipped with a thermostat which may start blower automatically. To reduce the risk of injury and to prevent power from being switched on accidentally, switch power off at service panel and lock or tag service panel.
9. To reduce the risk of fire and electric shock, the Best UP27E Series hoods must be installed with Best exterior blower models EB6, EB9, EB12 or EB15; or Best in-line blowers models ILB3, ILB6, ILB9, ILB11. Other blowers cannot be substituted. (Blowers sold separately.)
10. Please read specification label on product for further information and requirements.

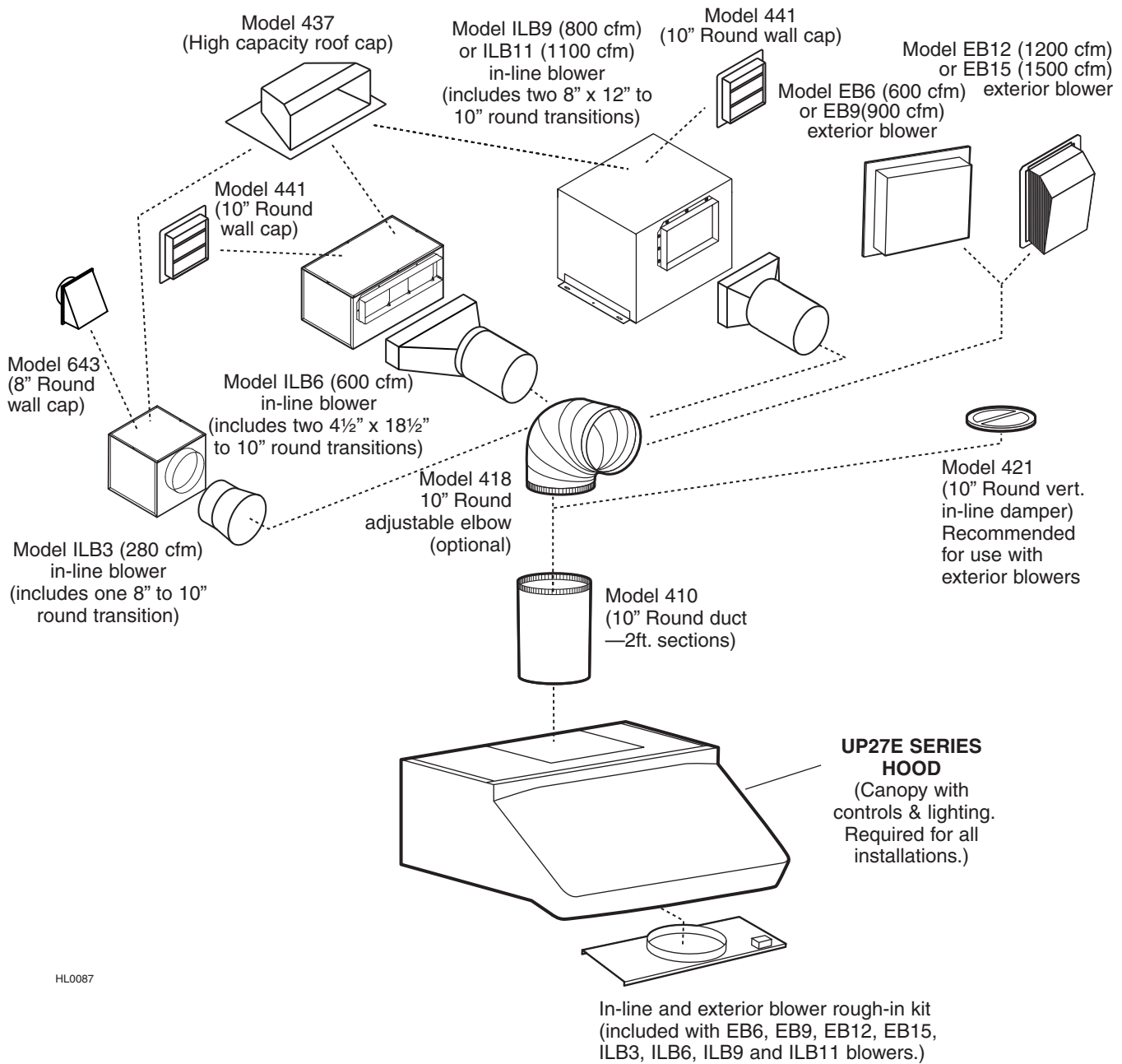
- UP27I SERIES RANGE HOOD SYSTEM - INTERIOR BLOWER



HL0086

- UP27E SERIES RANGE HOOD SYSTEM -

IN-LINE AND EXTERIOR BLOWERS



HL0087

1. SELECT BLOWER OPTION AND INSTALLATION TYPE

1.1 NON-DUCTED INSTALLATION (ONLY FOR UP27I SERIES HOODS)

The non-duct kit ANKUP Series (sold separately) must be installed. This kit fits hood from 30-inch width up to 48-inch width.

1.2 DUCTED INSTALLATION

Either UP27I or UP27E Series range hoods may be ducted. For a UP27E Series range hood, either an exterior blower or in-line blower may be used. The Best UP27E Series must be installed with blower models ILB3, ILB6, ILB9, ILB11, EB6, EB9, EB12 or EB15 only. Other blowers cannot be substituted. (Blowers sold separately.)

Plan where and how the ductwork will be installed.

NOTE: There is no horizontal exhaust on UP27E Series range hood.

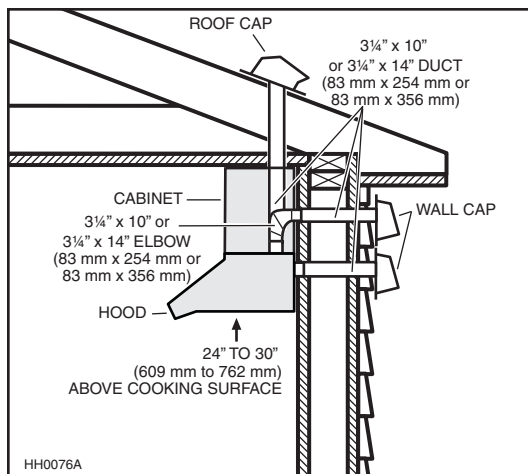
If installing in-line blower, refer to instructions packed with in-line blower and follow steps 1 up to 3, 5 up to 10, and 12 and up of this manual.

Install proper-sized ductwork, elbows and roof or wall cap for the type of blower you are installing. Use metal duct tape to seal duct joints.

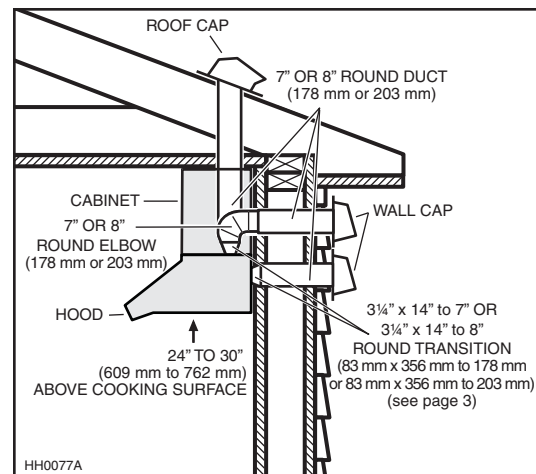
1.3 ALL INSTALLATIONS

The minimum hood distance above cooktop must not be less than 24". A maximum of 30" above cooktop is highly recommended for best capture of cooking impurities.

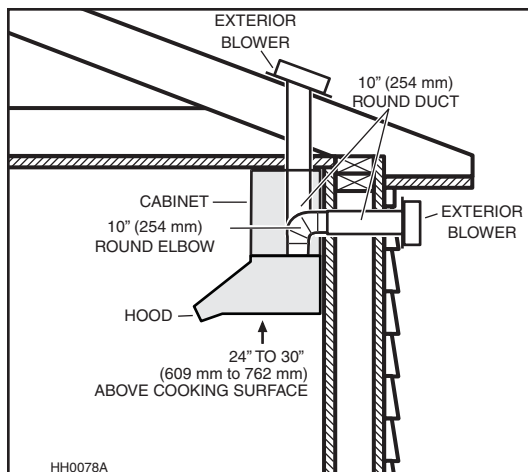
Distances over 30" are at the installer and users discretion.



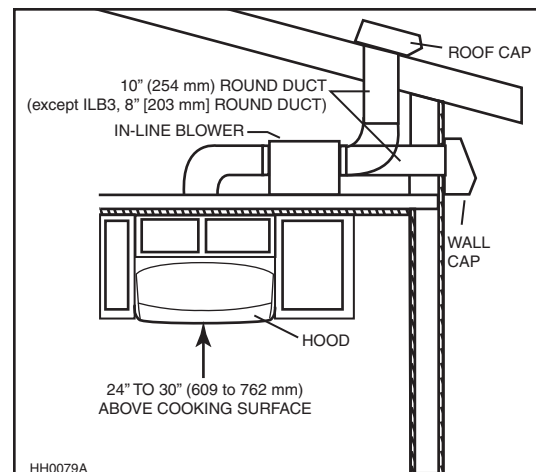
**UP27I (DUAL INTERIOR BLOWER)
TYPICAL RECTANGULAR DUCTWORK**



**UP27I (DUAL INTERIOR BLOWER)
TYPICAL ROUND DUCTWORK**



**UP27E WITH MODEL EB6, EB9,
EB12 OR EB15
EXTERIOR BLOWER TYPICAL DUCTWORK**



**UP27E WITH MODEL ILB3, ILB6,
ILB9 OR ILB11
IN-LINE BLOWER TYPICAL DUCTWORK**

2. PREPARE THE INSTALLATION

WARNING

When performing installation, servicing or cleaning the unit, it is recommended to wear safety glasses and gloves.

Remove the installation kit from inside the hood.

Make sure that the following items are included:

- Installation manual
- Adapter/damper 3¼" x 14" to 3¼" x 10" (exclusively for UP27I Series range hoods, temporarily assembled to pan, behind Evolution™ hybrid baffle filters)
- Adapter/damper 3¼" x 14" (exclusively for UP27I Series range hoods, temporarily assembled to pan, behind Evolution™ hybrid baffle filters)
- Right and left flow deviators (exclusively for UP27I Series range hoods)
- Accessories including:
 - 3 Evolution™ hybrid baffle filters
 - Shielded halogen lights (GU10 type base, 120 V, 50 W) (2 for hoods up to 36" width, 4 for hoods from 42" to 48" width)
 - Bag of parts including:
 - (4) no. 10-32 lock nuts, (1) electrical cable clamp, (8) no. 8 x 1/2" double thread screws, (2) wire connectors,
 - (2) no. 6 x 1/2" standard screws, (6) no. 8 x 3/8" screws.

Parts sold separately:

- In-line blower assembly ILB3, ILB6, ILB9 or ILB11 (all include transition and rough-in plate, exclusively for UP27E Series range hoods)
- Exterior blower assembly EB6, EB9, EB12 or EB15 (all include rough-in plate, exclusively for UP27E Series range hoods)
- Transitions, duct, elbows, dampers, wall and roof caps. Refer to pages 3 and 4 for a complete list of venting options and model numbers
- Non-duct kit ANKUP Series, mandatory for non-ducted installation (exclusively for UP27I Series range hoods).

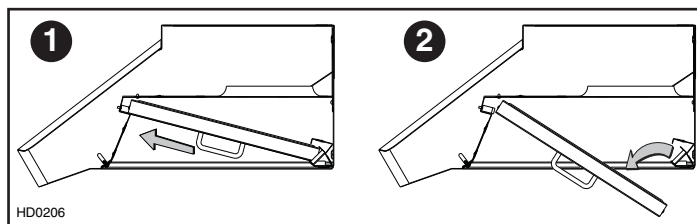
3. REMOVE THE FILTERS

Remove tape on baffle filters.

Remove baffle filters from hood by pushing them towards the front of hood (1) and rotating downward (2).

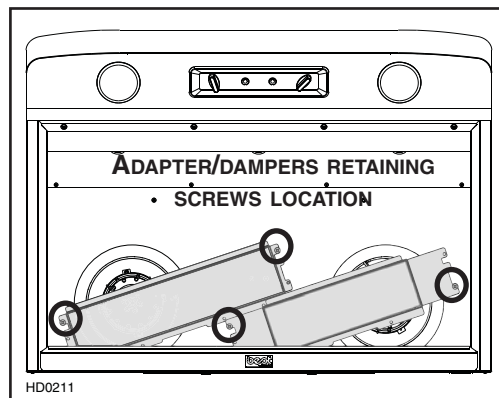
Set aside filters.

NOTE: It is recommended to start with the central one.



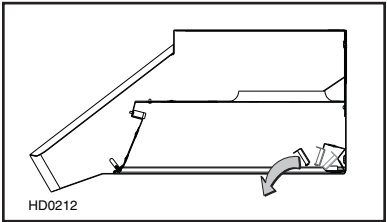
4. REMOVE BOTH ADAPTER/DAMPERS (UP27I SERIES RANGE HOODS ONLY)

Disassemble both adapter/dampers (shaded parts on illustration beside) from hood pan by removing their retaining screws (2 screws per adapter and damper). Discard the screws.



5. REMOVE THE GREASE DRIP RAIL

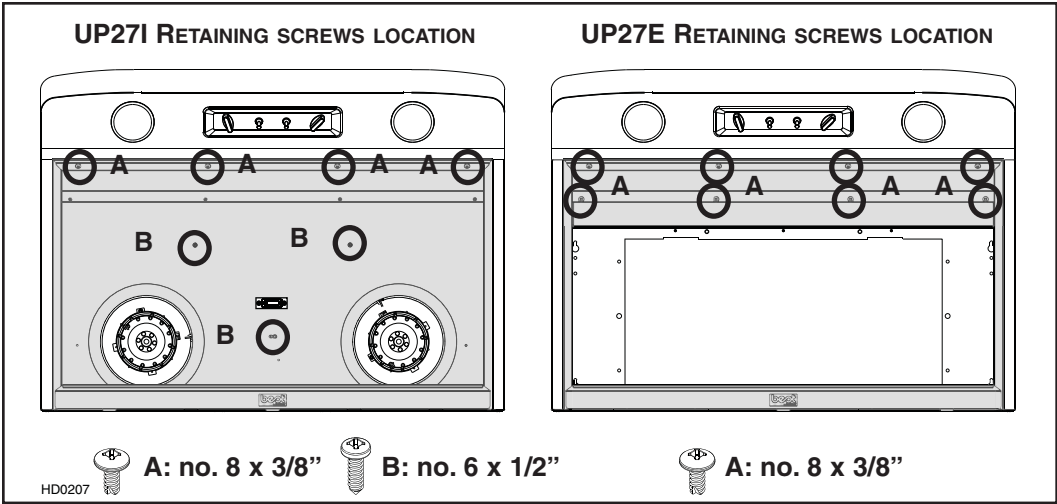
Remove tape on grease drip rail. Lift out grease drip rail and set aside.



6. REMOVE THE PAN

Using a Phillips no. 2 screwdriver, remove the screws retaining the pan (shaded parts on illustration below) to the hood. Remove the pan and set aside.

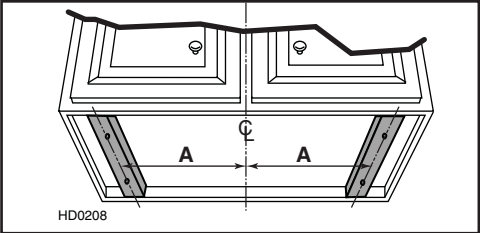
NOTE: There are 2 screw models for UP27I pan retaining screws; the flat end type (A) (n°. 8 x 3/8") are shorter and located near the front of the hood and the pointed end ones (B) (n°. 6 x 1/2") are longer located in the middle of the hood. UP27E pan retaining screws are all the same.



7. PREPARE THE CABINET

For cabinets with recessed bottom, attach two wood filler strips cut to length (not included), on each side, as shown below. See table below for wood filler strips location.

HOOD WIDTHS	CENTER OF WOOD STRIP LOCATION (A)
30"	13 3/8"
36"	16 3/8"
42"	19 3/8"
48"	22 3/8"

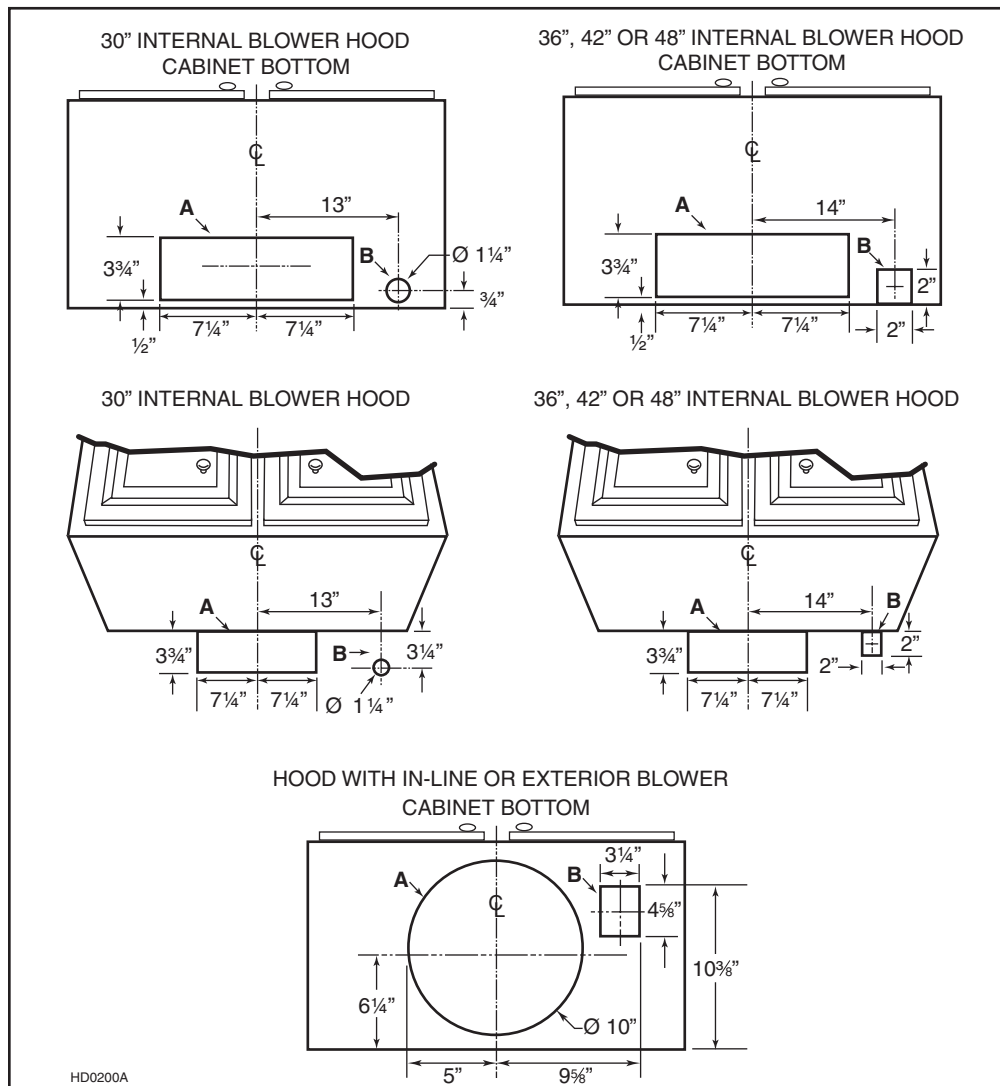


7. PREPARE THE CABINET (CONT'D)

7.1 DUCTED INSTALLATION:

Cut-out the openings for duct (A) and house wiring (120 V AC) (B) according to the direction of discharge chosen. See figures beside.

NOTE: For all UP27I Series (internal blower) range hoods, the cut-out opening for house wiring (120 V AC) can be made in cabinet bottom OR wall, no matter the discharge chosen (horizontal or vertical).



7.2 NON-DUCTED INSTALLATION: NON-DUCT KIT FLUE ANKUP SERIES (ONLY FOR UP27I SERIES RANGE HOODS)

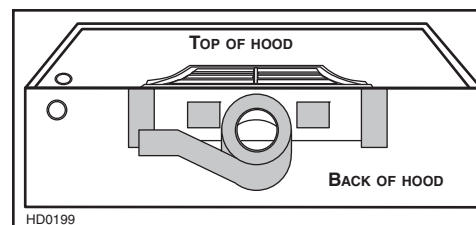
Refer to the installation sheet included with the non-duct kit for details.

8. PREPARE THE HOOD (DUCTED INSTALLATION ONLY)

8.1 UP27I SERIES RANGE HOOD (INTERNAL BLOWER)

VERTICAL DISCHARGE

Seal the metal shut-off plate on the back of the hood using duct tape.

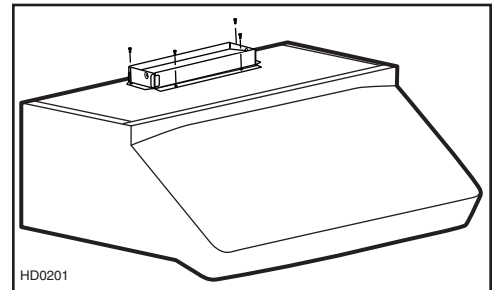


8. PREPARE THE HOOD (DUCTED INSTALLATION ONLY) (CONT'D)

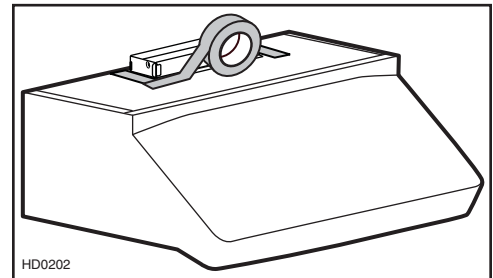
8.1 UP27I SERIES RANGE HOOD (INTERNAL BLOWER) (CONT'D)

VERTICAL DISCHARGE (CONT'D)

Using 4 no. 8 x 3/8" screws provided with hood, secure the chosen adapter/damper to the top of the hood. Remove tape from damper flap.

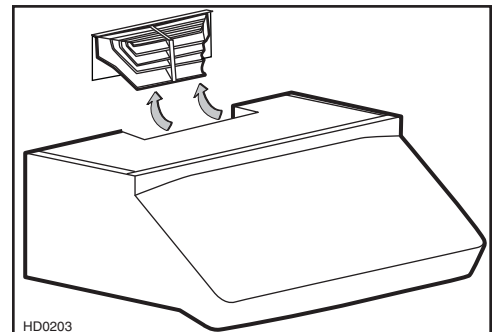


Seal the adapter/damper to the hood using duct tape.

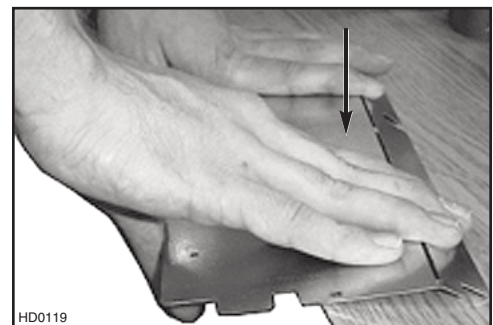


HORIZONTAL DISCHARGE

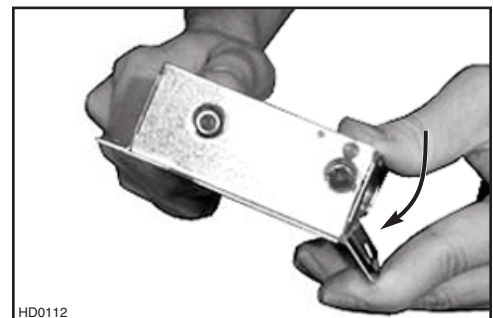
The UP27I Series range hoods are factory set to exhaust vertically. If the horizontal discharge is chosen, remove the metal shut-off plate from the back of the hood, by removing its 3 screws. Set aside the screws. Discard both left and right flow deviators assembled to the metal shut-off plate.



Press the metal shut-off plate on a flat surface to completely flatten bent flange, and install on top of hood using 3 screws previously removed plus another no. 8 x 3/8" screw (from parts bag).



Fold down the foldable flange of the chosen adapter/damper. This flange must be at 90° from the remaining flanges. See picture beside.

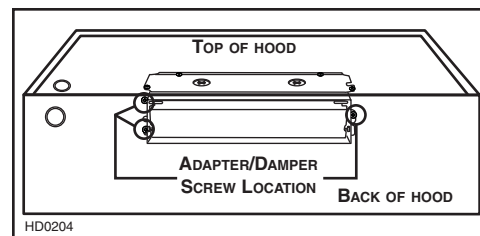


8. PREPARE THE HOOD (DUCTED INSTALLATION ONLY) (CONT'D)

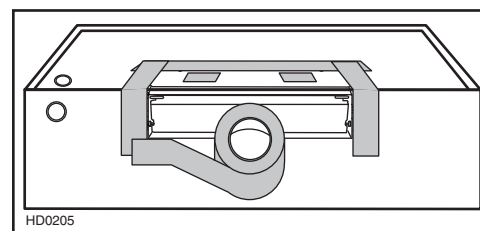
8.1 UP27I SERIES RANGE HOOD (INTERNAL BLOWER) (CONT'D)

HORIZONTAL DISCHARGE (CONT'D)

Using 3 no. 8 x 3/8" screws provided with hood, secure the adapter/damper on the back of the hood. Remove tape from damper flap.

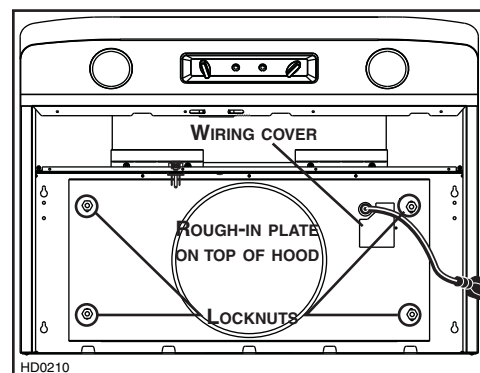


Seal the adapter/damper and the metal shut-off plate to the hood using duct tape.



8.2 UP27E SERIES RANGE HOOD (EXTERIOR OR IN-LINE BLOWER)

Run house wiring (120 V AC) to installation location. Refer to the instructions included with the selected blower/rough-in kit (sold separately) for details on installing the rough-in plate. Install the rough-in plate so that the wiring box is located on the right side as you are facing the hood.



9. CONNECT WIRING

WARNING

Risk of electrical shock. Electrical wiring must be done by qualified personnel in accordance with all applicable codes and standards. Before connecting wires, switch power off at service panel and lock service disconnecting means to prevent power to be switched on accidentally.

9.1 UP27I SERIES RANGE HOOD (INTERNAL BLOWER)

Run house wiring (120 V AC) to installation location. Place the electrical cable clamp, insert the cable in the hood and tighten the electrical cable clamp to secure the cable. Connect BLACK to BLACK, WHITE to WHITE and GREEN or bare wire under GREEN ground screw.

9.2 UP27E SERIES RANGE HOOD (EXTERIOR OR IN-LINE BLOWER)

Remove wiring cover from rough-in plate and set aside.

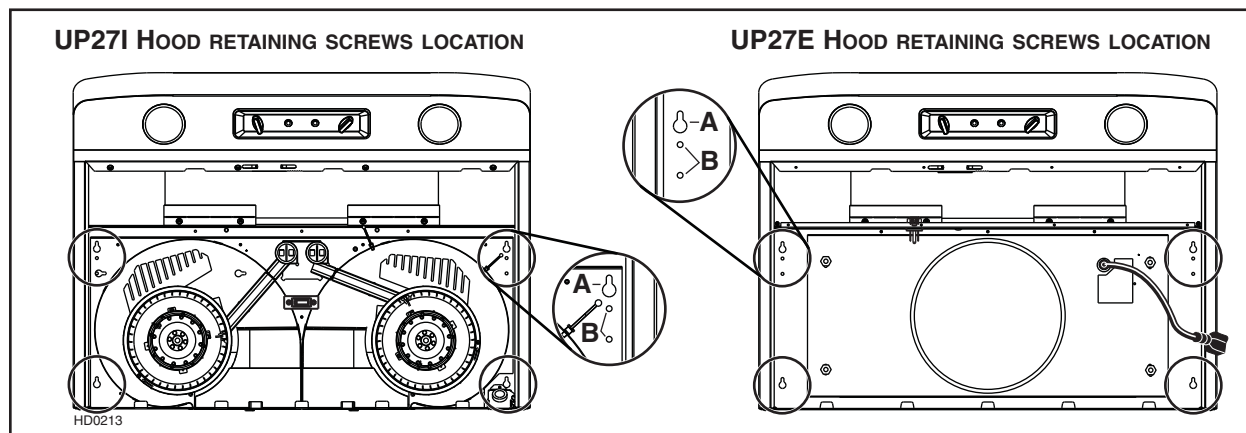
Connect BLACK to BLACK, WHITE to WHITE and GREEN or bare wire under GREEN ground screw.

Reinstall wiring cover on rough-in plate.

10.INSTALL THE HOOD

Place the hood at its location. Using a pen, mark the position of the screw (smaller part of the keyholes [A]). Remove the hood and install (4) 1/2" double thread screws at marked positions, leaving a 1/8" gap.

Place the hood under the cabinet and slide it in position. Make sure the adapter/damper enters the ducting and the damper opens freely (UP27I Series range hood only), or ensure ducting connects to rough-in plate (UP27E Series range hood only). Secure the hood by tightening the screws completely. Install the last 1/2" double thread screws in the remaining holes [B].



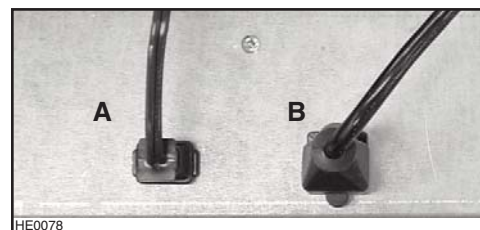
11.INSTALL THE BLOWER (EXTERIOR BLOWER, UP27E SERIES RANGE HOOD ONLY)

Refer to instructions included with blower.

Once the blower is installed, plug the blower cord (A) into the female receptacle and the power supply cord (B) onto the male connector inside the hood.

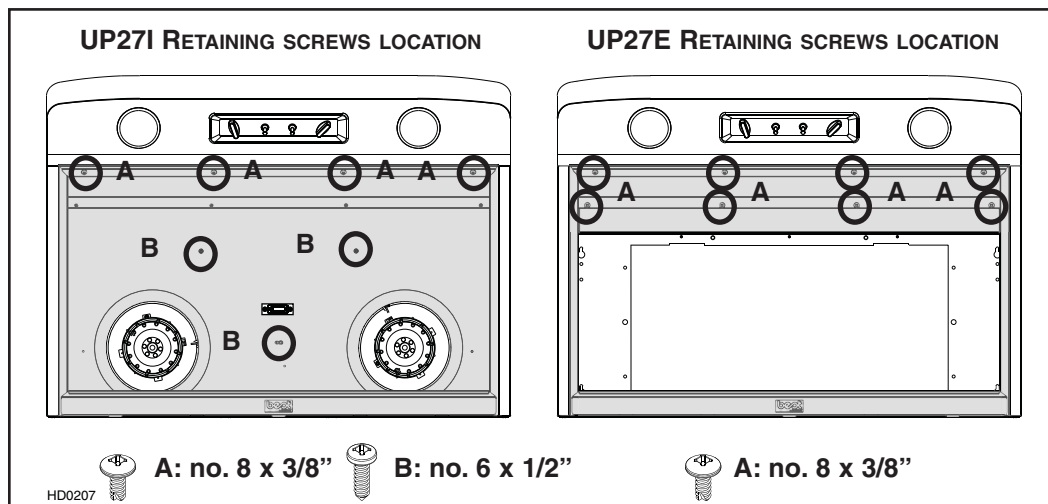
⚠ WARNING

Do not plug the two cords into each other.



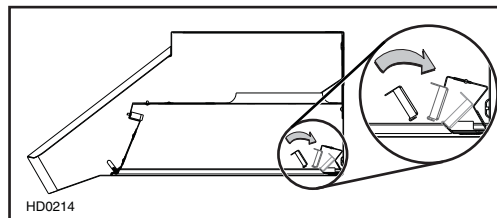
12.REINSTALL THE PAN

Using a Phillips screwdriver and the pan retaining screws, reinstall the pan (previously removed in step 6) inside the hood (shaded parts on illustration below).



13.REINSTALL GREASE DRIP RAIL AND BAFFLE FILTERS

Reinstall the grease drip rail.



CAUTION

Remove protective plastic film covering Evolution™ hybrid baffle filters before installing them.

13.1 DUCTED INSTALLATION:

Reinstall Evolution™ hybrid baffle filters on the hood.

13.2 NON-DUCTED INSTALLATION:

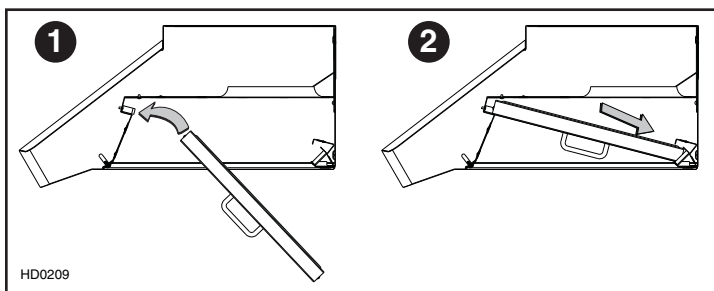
Slide out and discard the secondary micromesh filters from the back of the baffle filters. Slide in the charcoal filters included in the non-duct kit. Reinstall the baffle filters on the hood.

It is recommended to install side filters first and finish with center one.

1. Insert one end of Evolution™ hybrid baffle filter into the front channel of the hood.
2. Raise the other end toward the inside of hood and insert in the grease drip rail of the hood.

Replacement filters are available from your dealer. See label inside hood for size and part number.

For charcoal filter replacement kit, see table on page 15.



14.LIGHT BULBS REPLACEMENT

⚠ WARNING

In order to prevent the risk of personal injury, do not install a lamp identified for use only in enclosed fixtures.

This hood must use 120 V, 50 W, MR16 or PAR16 with GU10 base, shielded halogen lamps (included).

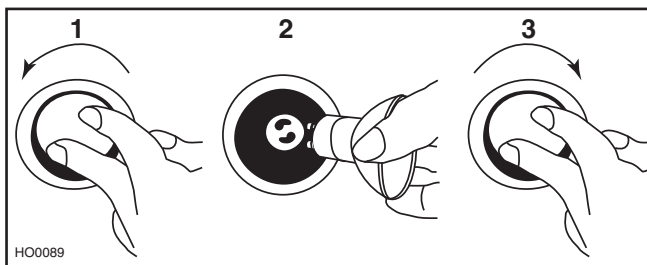
⚠ WARNING

In order to prevent the risk of personal injury, the halogen lamps must be cooled down before removing them.

1. To remove lamps, gently push upwards and turn counterclockwise to disengage bulb leads from their grooves.

NOTE: If need be, use a rubber dishwashing glove to add grip when removing the bulb.

2. Install the new lamps by placing the bulb leads into their grooves in the socket.
3. Gently push upwards and turn clockwise until secure.



15. USE AND CARE

Evolution™ Hybrid Baffle Filters

The Evolution™ hybrid baffle filters should be cleaned frequently. Use a warm detergent solution. Wash more often if your cooking style generates greater grease—like frying foods or wok cooking.

Remove Evolution™ hybrid baffle filters by pushing them towards the front of hood and rotating filters downward. Slide out the secondary micromesh filter from the back of each hybrid baffle filter before cleaning. Baffle filters are dishwasher safe. Clean secondary filters with a warm detergent solution. Allow filters to dry completely before reinstalling them in the hood.

CAUTION

Never attempt to wash the carbon filters in the non-duct kit. Those filters must be replaced by new ones. Refer to the non-duct kit installation instructions for details.

Grease Drip Rail

The grease drip rail should be cleaned frequently. Lift it out from the hood and use a warm detergent solution. As for the baffle filters, wash more often if your cooking style generates greater grease—like frying foods or wok cooking. Allow grease drip rail to dry completely before reinstalling it in the hood.

Blower Cleaning

INTERIOR BLOWER

Remove the filters in order to access the blower. Vacuum blower to clean. Do not immerse in water.

EXTERIOR OR IN-LINE BLOWER

Refer to blower instruction manual for more details.

Hood Cleaning

Stainless steel cleaning: How to maintain its “BRIGHT LOOK”

Do:

- Regularly wash with clean cloth or rag soaked with warm water and mild soap or liquid dish detergent.
- Always clean in the direction of original polish lines.
- Always rinse well with clear water (2 or 3 times) after cleaning. Wipe dry completely.
- You may also use a specialized household stainless steel cleaner.

Don't:

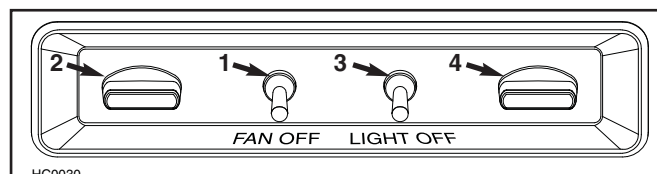
- Use any steel or stainless steel wool or any other scrapers to remove stubborn dirt.
- Use any harsh or abrasive cleansers.
- Allow dirt to accumulate.
- Let plaster dust or any other construction residues reach the hood. During construction/renovation, cover the hood to make sure no dust sticks to stainless steel surface.

Avoid: When choosing a detergent

- Any cleaners that contain **bleach** will attack stainless steel.
- Any products containing: **chloride, fluoride, iodide, bromide** will deteriorate surfaces rapidly.
- Any combustible products used for cleaning such as **acetone, alcohol, ether, benzol**, etc., are highly explosive and should never be used close to a range.

16. OPERATION

Always turn ON your hood before you begin cooking in order to establish an air flow in the kitchen. Let the blower run for a few minutes to clear the air after you turn off the range. This will help keep the whole kitchen cleaner and brighter.



1. ON/OFF Blower switch
2. Blower speed control

3. ON/OFF Halogen light switch
4. Light intensity control

Blower

The blower is operated using two (2) controls.

Use the ON/OFF toggle switch (item 1 on picture above) to start and stop the blower. When turned on, the blower will operate at the previous setting of the speed control (item 2 on picture above).

Turn the speed control knob counterclockwise to increase blower speed—clockwise to decrease speed.

16. OPERATION (CONT'D)

HEAT SENTRY™

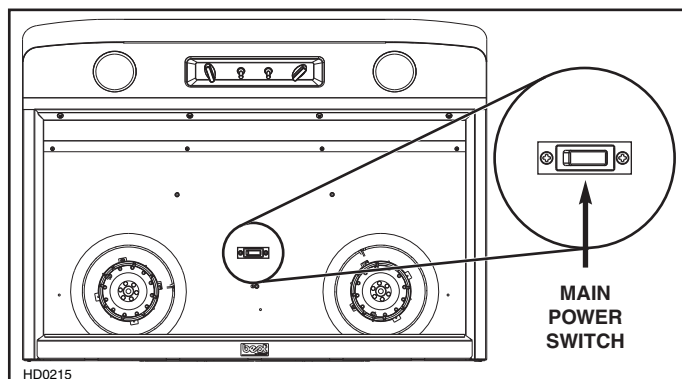
Both UP27I and UP27E series are equipped with a HEAT SENTRY thermostat.

- If blower is ON at a lower speed setting and excessive heat is detected above the cooking surface, it turns the blower up to HIGH speed. When the temperature level drops to normal, the blower will return to its original setting.
- If blower is OFF and excessive heat is detected above the cooking surface, HEAT SENTRY will turn the blower to HIGH speed. When the temperature level drops to normal, the blower turns back OFF.

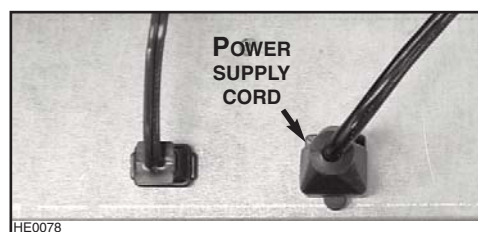
WARNING

The HEAT SENTRY can start the blower even if the hood is turned OFF. In this case, it is impossible to turn the blower OFF with blower switch. To stop the blower on UP27I series, the main power switch located behind the baffle filters must be in the “OFF” position. As for UP27E series, disconnect the power supply cord from the male hood connector. See illustrations below.

UP27I SERIES



UP27E SERIES



Cooktop Lighting (Halogen)

The halogen lighting is controlled by two switches; one ON/OFF switch and one light intensity control switch.

When turned on, the halogen bulbs will light cooktop at the previous setting of the light intensity control.

Turn the light intensity control knob counterclockwise to increase lighting—clockwise to decrease lighting.

Use 120 V, 50 W, MR16 with GU10 base or PAR16 with GU10 base, shielded halogen lamps (included).

WARRANTY

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY FOR BEST PRODUCTS

Broan-NuTone LLC (Broan-NuTone) warrants to the original consumer purchaser of Best products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

During this one-year period, Broan-NuTone will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service.

THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS, TUBES, HALOGEN AND INCANDESCENT BULBS, FUSES, FILTERS, DUCTS, ROOF CAPS, WALL CAPS AND OTHER ACCESSORIES FOR DUCTING. This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by Broan-NuTone), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of any implied warranty is limited to the one-year period as specified for the express warranty. Some states or provinces do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

BROAN-NUTONE'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT BROAN-NUTONE'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. BROAN-NUTONE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state or province to another. This warranty supersedes all prior warranties.

To qualify for warranty service, you must (a) notify Broan-NuTone at the address stated below or telephone number stated below, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

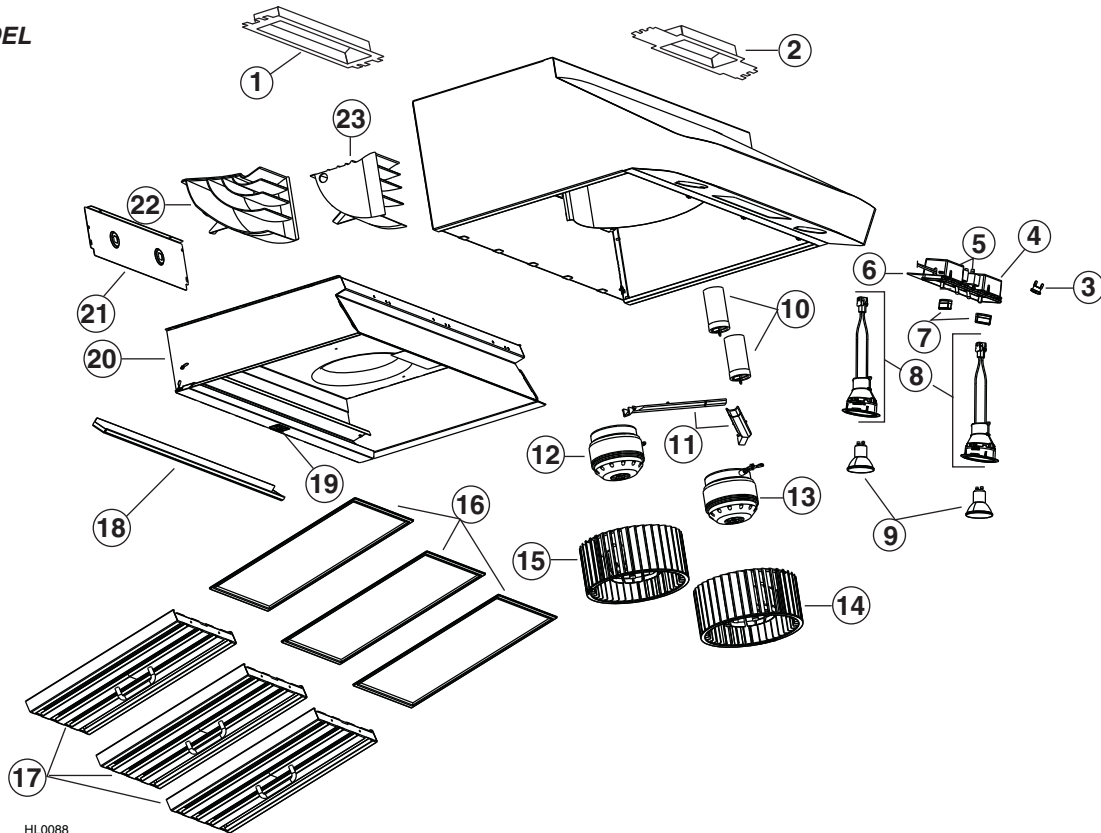
In USA - Best®, 926 W. State Street, Hartford, WI 53027 (800-558-1711)

In Canada - Best®, 550 Lemire Blvd., Drummondville, QC, Canada, J2C 7W9 (866-737-7770)

www.BestRangeHoods.com

SERVICE PARTS

UP27I MODEL



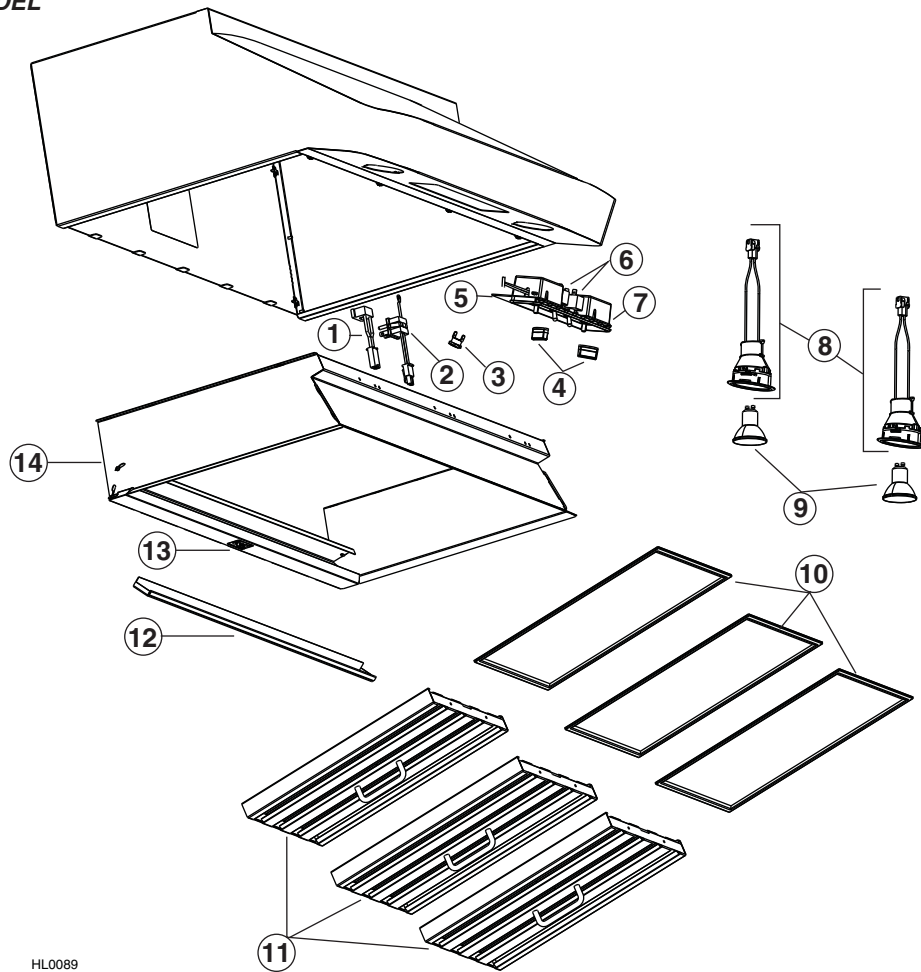
HL0088

KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY. (HOOD WIDTH)			
			30"	36"	42"	48"
1	SV14971	ADAPTER/DAMPER 3¼" x 14"	1	1	1	1
2	T461	ADAPTER/DAMPER 3¼" x 14" TO 3¼" x 10"	1	1	1	1
3	SV03435	THERMISTOR HEAT SENTRY	1	1	1	1
4	SV03501	ROTARY CONTROL	2	2	2	2
5	SV07689	TOGGLE SWITCH	2	2	2	2
6	SV16966	PLASTIC CONTROL FRAME AND KNOB ASS'Y	1	1	1	1
7	SV07688	KNOB	2	2	2	2
8	SV16569	LAMP SHELL, SOCKET AND TRIM ASS'Y	2	2	4	4
9	SV05921	SHIELDED HALOGEN BULBS (50 W, 120 V, PAR16, GU-10)	2	2	4	4
10	SV02160	CAPACITOR 15 µF	2	2	2	2
11	SV01857	WIRE COVER	2	2	2	2
12	SV01766	MOTOR 165 W CLOCKWISE	1	1	1	1
13	SV03457	MOTOR 165 W COUNTERCLOCKWISE	1	1	1	1
14	SV03399	HOOD BLOWER WHEEL, 7.094" x 3.375", COUNTERCLOCKWISE	1	1	1	1
15	SV03400	HOOD BLOWER WHEEL, 7.094" x 3.375", CLOCKWISE	1	1	1	1
16	SV08070	SECONDARY MICROMESH FILTER 8.84" x 13.35"	3	2	1	-
16	SV08071	SECONDARY MICROMESH FILTER 14.84" x 13.35"	-	1	2	3
17	SV17025	EVOLUTION™ HYBRID BAFFLE FILTER 8.95" x 13.5" x 1" (INCL. ITEM 16)	3	2	1	-
17	SV17026	EVOLUTION™ HYBRID BAFFLE FILTER 14.95" x 13.5" x 1" (INCL. ITEM 16)	-	1	2	3
18	SV16793	GREASE DRIP RAIL 30"	1	-	-	-
18	SV16794	GREASE DRIP RAIL 36"	-	1	-	-
18	SV16795	GREASE DRIP RAIL 42"	-	-	1	-
18	SV16796	GREASE DRIP RAIL 48"	-	-	-	1
19	SV05869	BEST LOGO	1	1	1	1
20	SV15457	INTERNAL FRAME ASS'Y 30" x 22" x 10" (INCLUDING ITEM 19)	1	-	-	-
20	SV15458	INTERNAL FRAME ASS'Y 36" x 22" x 10" (INCLUDING ITEM 19)	-	1	-	-
20	SV15459	INTERNAL FRAME ASS'Y 42" x 22" x 10" (INCLUDING ITEM 19)	-	-	1	-
20	SV15460	INTERNAL FRAME ASS'Y 48" x 22" x 10" (INCLUDING ITEM 19)	-	-	-	1
21	SV15512	BACK PLATE	1	1	1	1
22	SV06242	LEFT FLOW DEVIATOR	1	1	1	1
23	SV06243	RIGHT FLOW DEVIATOR	1	1	1	1
*	SV03503	MAIN POWER SWITCH	1	1	1	1
*	SV02001	MOTOR GROMMET G-431-1	6	6	6	6
*	SV07855	INSTALLATION GUIDE	1	1	1	1
		PARTS BAG (ELECTRICAL CABLE CLAMP LP16-AP [1],				
*	SV13278	WIRE CONNECTORS NO. 74B [2], DOUBLE THREADED SCREWS 6-12 x 0.5" [6],	1	1	1	1
		SCREWS NO. 8 x 3/8" [6], NUTS NO. 10-32 [4], SCREWS NO. 6 x 1/2" [2])				
*	SV17020	UP27I REPLACEMENT CHARCOAL FILTERS (INCLUDES 3 FILTERS)	1	-	-	-
*	SV17021	UP27I REPLACEMENT CHARCOAL FILTERS (INCLUDES 3 FILTERS)	-	1	-	-
*	SV17022	UP27I REPLACEMENT CHARCOAL FILTERS (INCLUDES 3 FILTERS)	-	-	1	-
*	SV17023	UP27I REPLACEMENT CHARCOAL FILTERS (INCLUDES 3 FILTERS)	-	-	-	1

* NOT SHOWN.

SERVICE PARTS

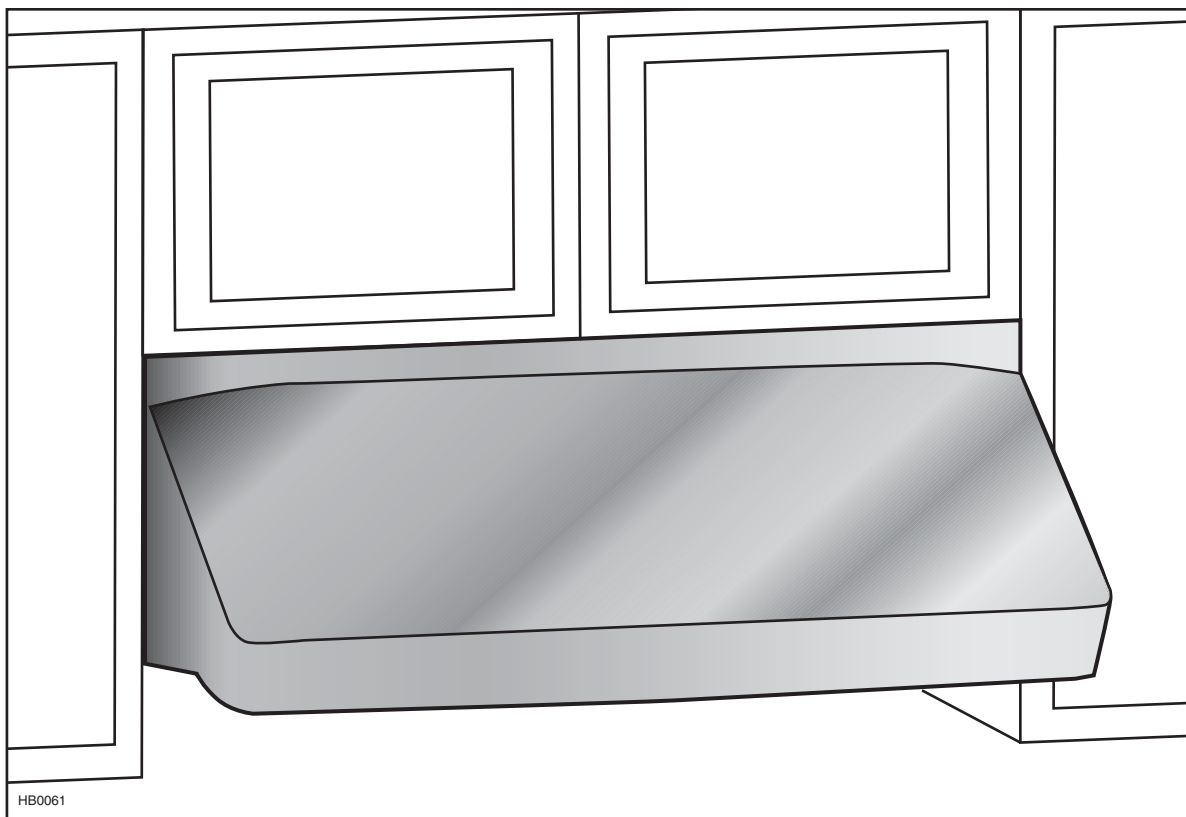
UP27E MODEL



HL0089

KEY NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY. (HOOD WIDTH)			
			30"	36"	42"	48"
1	SV13923	FEMALE CONNECTOR	1	1	1	1
2	SV13924	MALE CONNECTOR	1	1	1	1
3	SV03435	THERMISTOR HEAT SENTRY	1	1	1	1
4	SV07688	KNOB	2	2	2	2
5	SV16966	PLASTIC CONTROL FRAME AND KNOB ASS'Y	1	1	1	1
6	SV07689	TOGGLE SWITCH	2	2	2	2
7	SV03501	ROTARY CONTROL	2	2	2	2
8	SV16569	LAMP SHELL, SOCKET AND TRIM ASS'Y	2	2	4	4
9	SV05921	SHIELDED HALOGEN BULBS (50 W, 120 V, PAR16, GU-10)	2	2	4	4
10	SV08070	SECONDARY MICROMESH FILTER 8.84" x 13.35"	3	2	1	-
	SV08071	SECONDARY MICROMESH FILTER 14.84" x 13.35"	-	1	2	3
11	SV17025	EVOLUTION™ HYBRID BAFFLE FILTER 8.95" x 13.5" x 1" (INCL. ITEM 10)	3	2	1	-
	SV17026	EVOLUTION™ HYBRID BAFFLE FILTER 14.95" x 13.5" x 1" (INCL. ITEM 10)	-	1	2	3
	SV16793	GREASE DRIP RAIL 30"	1	-	-	-
12	SV16794	GREASE DRIP RAIL 36"	-	1	-	-
	SV16795	GREASE DRIP RAIL 42"	-	-	1	-
	SV16796	GREASE DRIP RAIL 48"	-	-	-	1
13	SV05869	BEST LOGO	1	1	1	1
	SV15461	INTERNAL FRAME ASS'Y 30" x 22" x 10" (INCLUDING ITEM 13)	1	-	-	-
14	SV15462	INTERNAL FRAME ASS'Y 36" x 22" x 10" (INCLUDING ITEM 13)	-	1	-	-
	SV15463	INTERNAL FRAME ASS'Y 42" x 22" x 10" (INCLUDING ITEM 13)	-	-	1	-
	SV15464	INTERNAL FRAME ASS'Y 48" x 22" x 10" (INCLUDING ITEM 13)	-	-	-	1
*	SV07855	INSTALLATION GUIDE	1	1	1	1
*	SV13278	PARTS BAG (ELECTRICAL CABLE CLAMP LP16-AP [1], WIRE CONNECTORS NO. 74B [2], DOUBLE THREADED SCREWS 6-12 x 0.5" [6], SCREWS NO. 8 x 3/8" [6], NUTS NO. 10-32 [4], SCREWS NO. 6 x 1/2" [2])	1	1	1	1

* NOT SHOWN.



SÉRIES UP27I et UP27E

⚠ CONÇUE UNIQUEMENT POUR LA CUISSON DOMESTIQUE ⚠

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

INSTALLATEUR : LAISSER CE MANUEL AU PROPRIÉTAIRE.
PROPRIÉTAIRE : DIRECTIVES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
EN PAGES 29 ET 30.

BEST; Hartford, Wisconsin www.BestRangeHoods.com 800 558-1711

BEST; Drummondville, QC, Canada www.BestRangeHoods.com 866 737-7770

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À : www.BestRangeHoods.com/register

Pour obtenir plus d'information, consultez notre site www.BestRangeHoods.com

SV07855 rév. E

AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES, SUIVEZ LES DIRECTIVES SUIVANTES :

1. N'utilisez cet appareil que de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant à l'adresse et au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant de réparer ou de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique en verrouillant le panneau de service afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau de service ne peut être verrouillé, y fixer un avertissement en évidence.
3. Les travaux d'installation et de raccordement électrique doivent être effectués par du personnel qualifié, conformément aux codes et aux standards de construction, incluant ceux concernant le feu.
4. Une quantité d'air adéquate est requise afin d'assurer une bonne combustion et l'évacuation des gaz par la cheminée dans le cas des équipements alimentés au gaz afin de prévenir les retours de cheminée. Conformez-vous aux instructions et aux standards de sécurité des fabricants d'équipement de chauffage, tels qu'ils sont publiés par la *National Fire Protection Association* (NFPA) et l'*American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers* (ASHRAE) ainsi que les responsables des codes locaux.
5. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, prenez garde de ne pas endommager les fils électriques ou autre installation qui pourraient y être dissimulés.
6. Les ventilateurs avec conduits doivent toujours évacuer l'air à l'extérieur.
7. Ne pas utiliser cet appareil avec une commande de vitesse à semiconducteur additionnelle.
8. Afin de réduire les risques d'incendie, n'utilisez que des conduits de métal.
9. Cet appareil doit être mis à la terre.
10. Lorsqu'une réglementation est en vigueur localement et qu'elle comporte des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, lesdites exigences prévalent sur celles de ce document et l'installateur entend s'y conformer à ses frais.

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE CUISINIÈRE :

- a) Ne laissez jamais les appareils de cuisson sans surveillance lorsqu'ils sont réglés à feu vif. Les débordements engendrent de la fumée et des déversements graisseux pouvant s'enflammer. Chauffez l'huile lentement, à feu doux ou moyen.
- b) Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à feu vif ou que vous cuisinez des mets flambés (crêpes Suzette, cerises jubilé, steaks au poivre flambé).
- c) Nettoyez régulièrement la (les) roue(s) du ventilateur. Ne laissez pas la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou les filtres.
- d) Utilisez le bon format de casserole. Servez-vous toujours de casseroles et d'ustensiles appropriés à la dimension de la surface chauffante.

AVERTISSEMENT

AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURES CORPORELLES DANS LE CAS D'UN FEU DE CUISINIÈRE, SUIVEZ CES DIRECTIVES* :

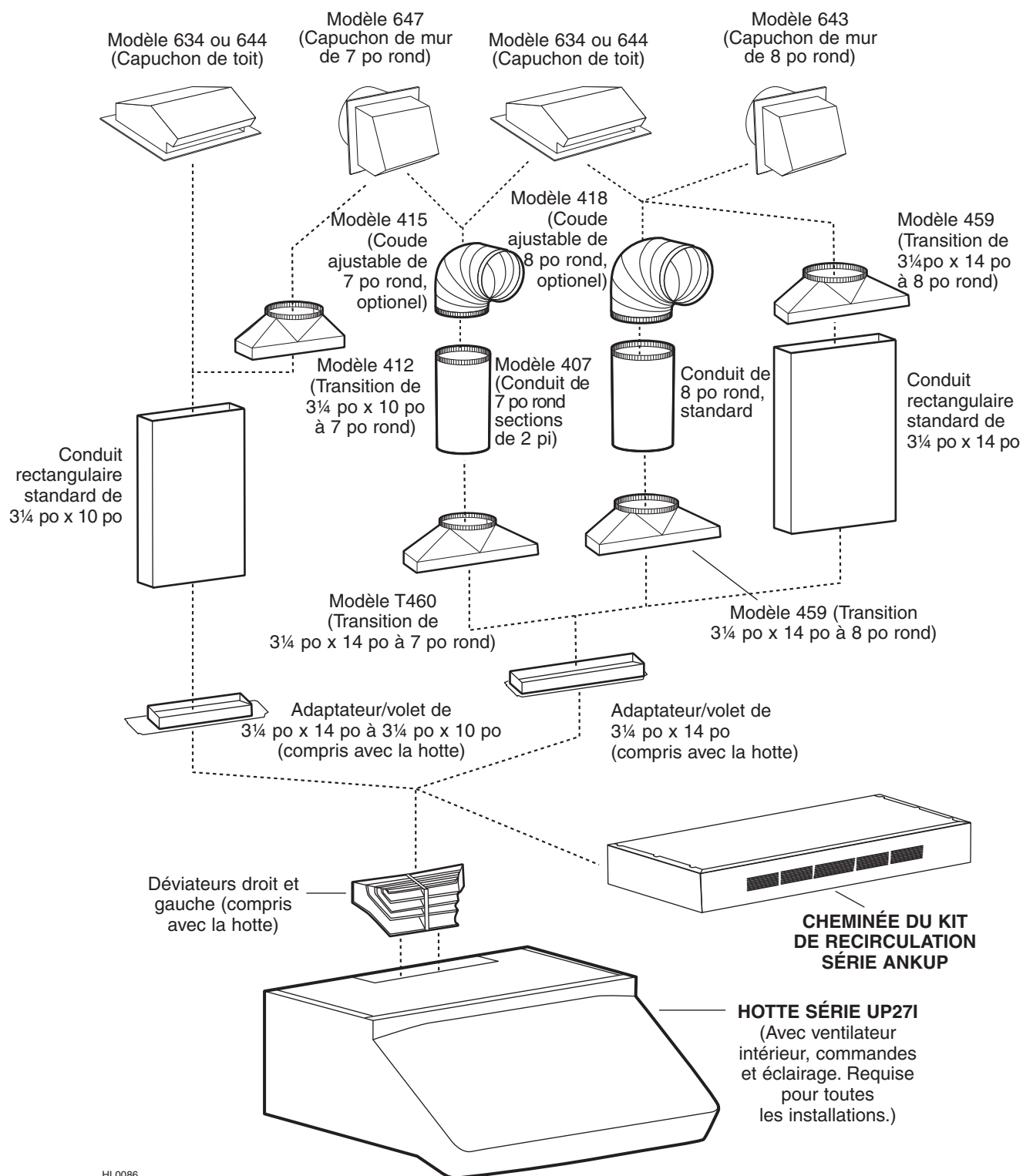
1. Éteignez les flammes avec un couvercle hermétique, une tôle à biscuits ou un plateau métallique et ensuite, éteindre le brûleur. PRENEZ SOIN D'ÉVITER LES BRÛLURES. SI LES FLAMMES NE S'ÉTEignent PAS IMMÉDIATEMENT, ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LES POMPIERS.
2. NE PRENEZ JAMAIS UNE CASSEROLE EN FLAMMES DANS VOS MAINS. Vous pourriez vous brûler.
3. N'UTILISEZ PAS D'EAU, incluant linge à vaisselle ou serviette mouillés; ceci pourrait occasionner une violente explosion de vapeur.
4. N'utilisez un extincteur QUE DANS LE CAS OÙ :
 - A. Vous savez qu'il s'agit d'un extincteur de classe ABC et que vous en connaissez le fonctionnement.
 - B. L'incendie est petit et limité à l'endroit où il a débuté.
 - C. Les pompiers ont été avisés.
 - D. Vous pouvez combattre l'incendie en ayant accès à une sortie de secours.

*Tirées du *Kitchen Fire Safety Tips* publié par la NFPA.

ATTENTION

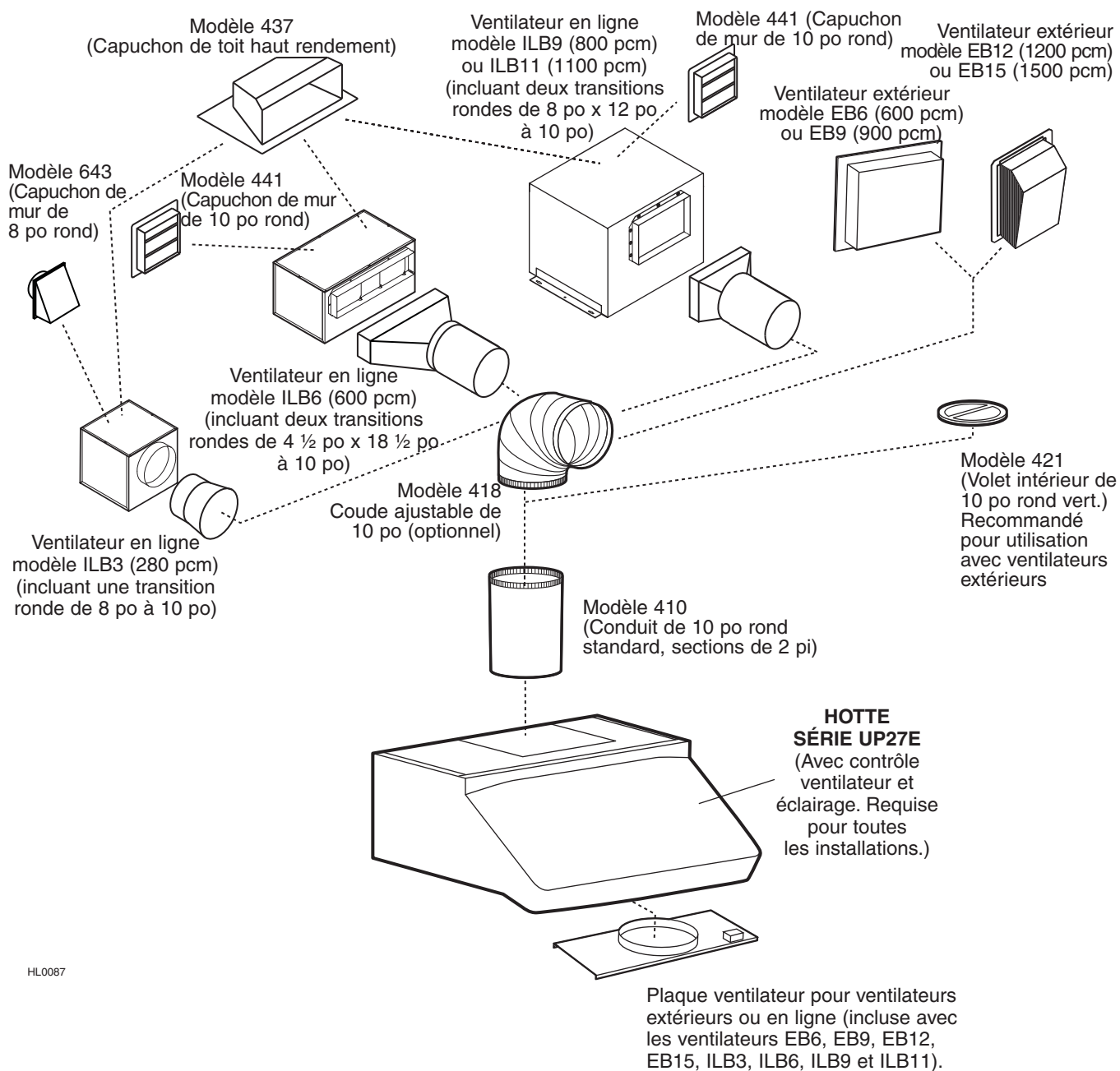
1. Pour une utilisation à l'intérieur seulement.
2. Pour usage domestique seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des vapeurs ou des matières dangereuses ou explosives.
3. Afin d'éviter tout dommage au moteur et de débalancer ou de rendre bruyante la roue du moteur, gardez votre appareil à l'abri des poussières de gypse et de construction/rénovation, etc.
4. Le moteur de votre hotte possède une protection thermique qui éteindra automatiquement le moteur s'il devient surchauffé. Le moteur repartira automatiquement une fois refroidi. Si le moteur continue à arrêter et à repartir, faites-le vérifier.
5. Pour une meilleure évacuation des odeurs de cuisson, le bas de votre hotte devrait être situé à un minimum de 24 po et à un maximum de 30 po au-dessus de la table de cuisson.
6. Deux installateurs sont recommandés lors de l'installation vu la grande dimension et le poids de cette hotte.
7. Afin de réduire les risques d'incendie, assurez-vous d'évacuer l'air à l'extérieur. Ne pas évacuer l'air dans des espaces restreints comme l'intérieur des murs ou plafond ou dans le grenier, vide sanitaire ou garage.
8. Cet appareil est équipé d'un thermostat pouvant faire démarrer le ventilateur automatiquement. Afin de réduire les risques de blessures corporelles, couper le courant à partir du panneau électrique et verrouiller ou apposer un avertissement sur le panneau afin de prévenir que la hotte soit mise en marche automatiquement.
9. Afin de réduire les risques d'incendie et d'électrocution, la hotte Best de série UP27E doit être installée uniquement avec un des ventilateurs extérieurs Best suivants : EB6, EB9, EB12 ou EB15, ou un des ventilateurs en ligne Best suivants : ILB3, ILB6, ILB9 ou ILB11 (vendus séparément). Aucun autre ventilateur ne doit être utilisé.
10. Veuillez consulter l'autocollant apposé à l'intérieur de la hotte pour plus d'information ou autres exigences.

- SYSTÈME DE HOTTE DE CUISINIÈRE SÉRIE UP27I - VENTILATEUR INTÉRIEUR



HL0086

- SYSTÈME DE HOTTE DE CUISINIÈRE SÉRIE UP27E - VENTILATEURS EN LIGNE ET EXTÉRIEURS



HL0087

1. SÉLECTIONNER L'OPTION VENTILATEUR ET LE TYPE D'INSTALLATION

1.1 INSTALLATION EN RECIRCULATION (UNIQUEMENT POUR LES HOTTES DE LA SÉRIE UP27I)

Le kit de recirculation de série ANKUP (vendu séparément) doit être installé. Ce kit convient aux largeurs de hotte allant de 30 po à 48 po inclusivement.

1.2 INSTALLATION EN ÉVACUATION

Pour une installation avec des conduits, autant la hotte UP27I que la UP27E peut être utilisée. La hotte UP27E fonctionne autant avec un ventilateur en ligne qu'un ventilateur extérieur. La hotte de modèle Best de série UP27E doit être installée uniquement avec l'un des ventilateurs suivants : ILB3, ILB6, ILB9, ILB11, EB6, EB9, EB12 ou EB15 (vendus séparément). Aucun autre ventilateur ne peut être utilisé.

Déterminer à quel endroit et de quelle façon les conduits seront installés.

NOTE : Les hottes de Série UP27E n'ont pas d'évacuation horizontale.

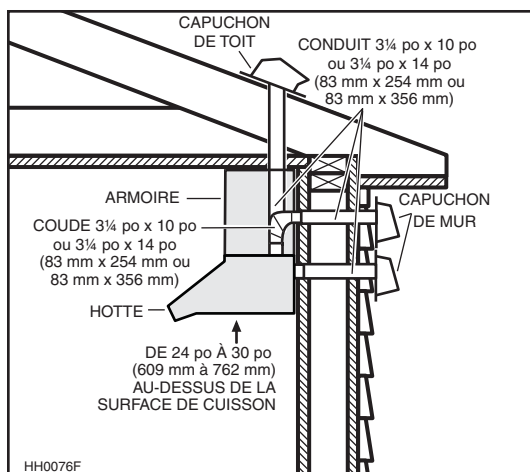
Si un ventilateur en ligne est installé, se reporter aux directives incluses avec celui-ci et suivre les étapes 1 à 3, 5 à 10, 12 et suivantes de ce guide.

Installer des conduits de bonnes dimensions, coude(s) et capuchon de mur ou de toit selon le type de ventilateur. Se servir de ruban adhésif pour conduits en métal pour assurer l'étanchéité des joints.

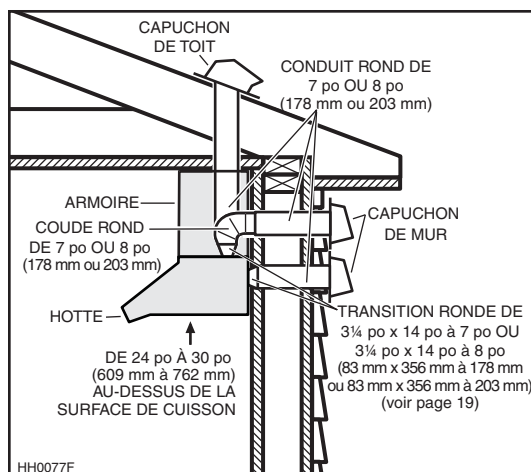
1.3 TOUTES LES INSTALLATIONS

La distance minimale entre le bas de votre hotte et la surface de cuisson ne doit pas être inférieure à 24 po. Un maximum de 30 po au-dessus de la surface de cuisson est fortement recommandé pour une meilleure évacuation des odeurs de cuisson.

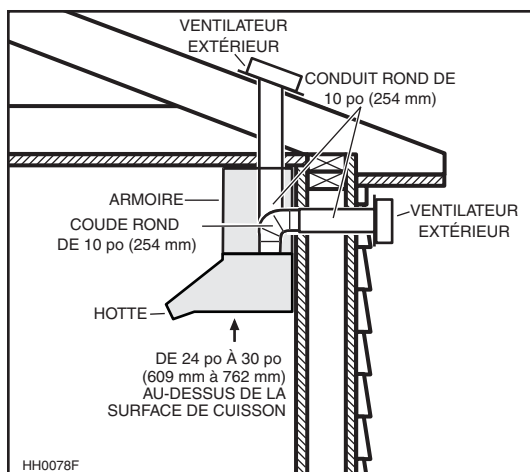
Une distance de plus de 30 po demeure à la discrétion de l'installateur et de l'utilisateur.



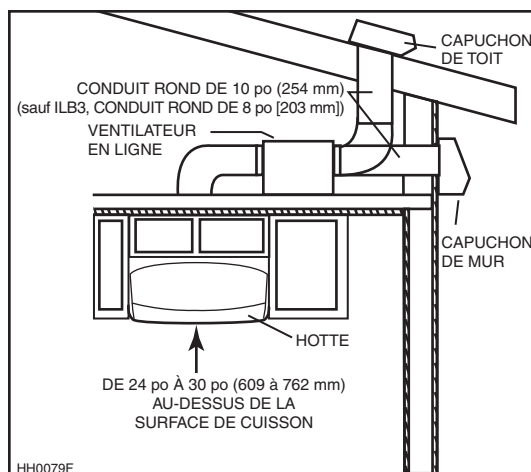
**UP27I (VENTILATEUR INTÉRIEUR DOUBLE)
CONDUITS RECTANGULAIRES TYPES**



**UP27I (VENTILATEUR INTÉRIEUR DOUBLE)
CONDUITS RONDS TYPES**



**UP27E INSTALLATION TYPE VENTILATEUR
EXTÉRIEUR MODÈLE EB6, EB9,
EB12 OU EB15**



**UP27E INSTALLATION TYPE VENTILATEUR
EN LIGNE MODÈLE ILB3, ILB6,
ILB9 OU ILB11**

2. PRÉPARER L'INSTALLATION

AVERTISSEMENT

Il est recommandé de porter des lunettes et des gants de sécurité lors de l'installation, de l'entretien ou de la réparation de cet appareil.

Retirer la trousse d'installation de l'intérieur de la hotte.

S'assurer que les articles suivants sont inclus :

- Guide d'installation
- Adaptateur/volet 3¼ po x 14 po à 3¼ po x 10 po (exclusivement pour les hottes de série UP27I, vissé temporairement au cadre de la hotte, en arrière des filtres à chicane hybrides Evolution^{MC})
- Adaptateur/volet 3¼ po x 14 po (exclusivement pour les hottes de série UP27I, vissé temporairement au cadre de la hotte, en arrière des filtres à chicane hybrides Evolution^{MC})
- Déviateurs droit et gauche (exclusivement pour les hottes de série UP27I)
- Les accessoires incluant :
 - 3 filtres à chicane hybrides Evolution^{MC}
 - Ampoules halogènes avec écran (20 V, 50 W, avec culot GU10) (2 pour les hottes allant jusqu'à 36 po de largeur, 4 pour les hottes allant de 42 po à 48 po de largeur)
 - Le sac de pièces incluant :
 - (4) écrous à bride n° 10-32, (1) serre-fils, (8) vis n° 8 x 1/2 po à double filet, (2) capuchons de connexion, (2) vis n° 6 x 1/2 po standard, (6) vis n° 8 x 3/8 po standard

Pièces vendues séparément :

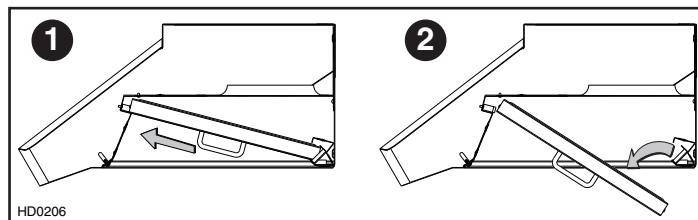
- Ensemble de ventilateur en ligne modèle ILB3, ILB6, ILB9 ou ILB11 (tous incluant la transition et la plaque ventilateur, exclusivement pour les hottes de série UP27E)
- Ensemble de ventilateur extérieur, modèle EB6, EB9, EB12 ou EB15 (tous incluant la plaque ventilateur, exclusivement pour les hottes de série UP27E)
- Transitions, conduits, coudes, volets, capuchons de mur ou de toit. Consulter les pages 19 et 20 pour la liste complète des accessoires de ventilation et les numéros de modèle.
- Kit de recirculation série ANKUP, obligatoire pour les installations en recirculation (exclusivement pour les hottes de série UP27I).

3. RETIRER LES FILTRES

Enlever le ruban des filtres à chicane. Retirer les filtres à chicane de la hotte en les poussant vers l'avant de la hotte (1) et les faisant basculer vers le bas (2).

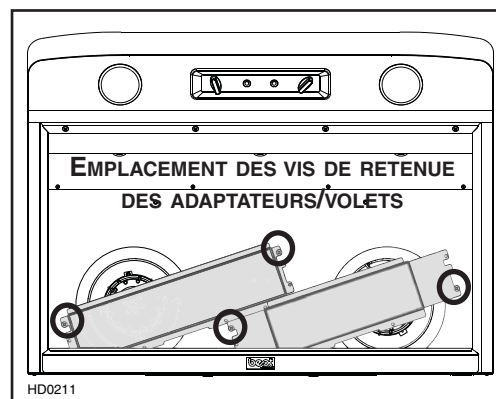
Mettre les filtres de côté.

NOTE : Il est recommandé de retirer le filtre central en premier.



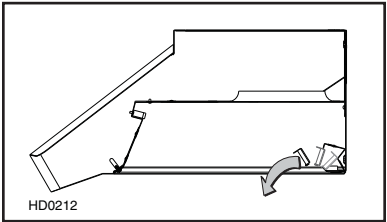
4. RETIRER LES DEUX ADAPTATEURS/VOLETS (HOTTES DE SÉRIE UP27I SEULEMENT)

Enlever les vis retenant les deux adaptateurs/volets (pièces colorées en gris dans l'image ci-contre) au cadre de la hotte (2 vis par adaptateur/volet). Ne pas garder les vis.



5. RETIRER LA GOUTTIÈRE

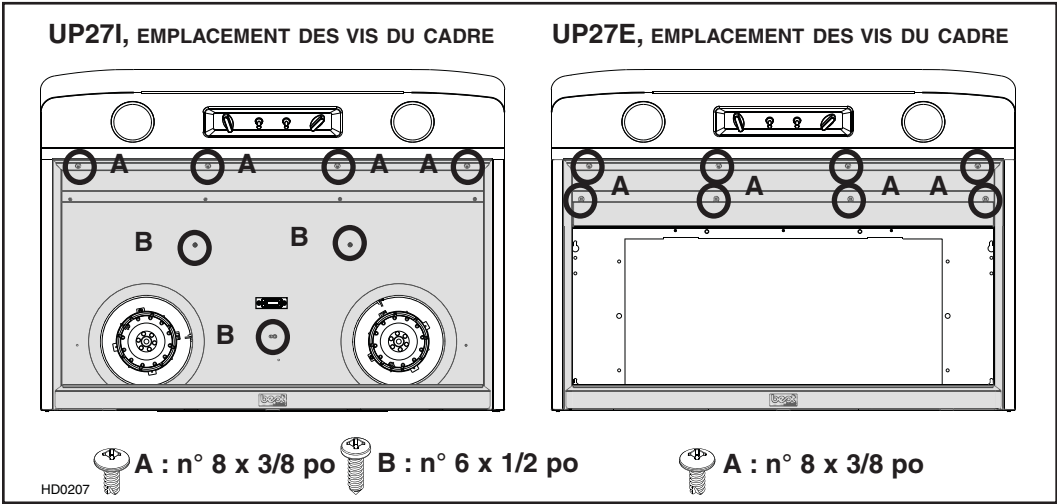
Enlever le ruban de la gouttière. Dégager la gouttière de la hotte et la mettre de côté.



6. RETIRER LE CADRE INTÉRIEUR

À l'aide d'un tournevis Phillips n° 2, enlever les vis retenant le cadre intérieur (pièces colorées en gris dans l'illustration ci-dessous) à la hotte. Retirer le cadre intérieur et le mettre de côté.

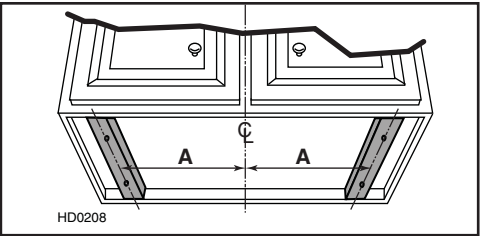
NOTE : Le cadre intérieur du modèle UP27I a deux sortes de vis de retenue; les vis les plus courtes sont les vis à bout plat (A) (n° 8 x 3/8 po), elles se trouvent près de l'avant de la hotte et les vis les plus longues, à l'extrémité pointue (B) (n° 6 x 1/2 po), se trouvent au milieu de la hotte. Les vis de retenue du cadre intérieur du modèle UP27E sont toutes les mêmes.



7. PRÉPARATION DE L'ARMOIRE

Pour une armoire dont le fond est en retrait, fixer deux baguettes de bois de longueur appropriée (non incluses) de chaque côté, tel qu'il est démontré ci-dessous. Voir le tableau ci-dessous pour l'emplacement des baguettes de bois.

LARGEUR DE HOTTE	CENTRE DE L'EMPLACEMENT DES BAGUETTES DE BOIS (A)
30 PO	13 ⅜ PO
36 PO	16 ⅜ PO
42 PO	19 ⅜ PO
48 PO	22 ⅜ PO

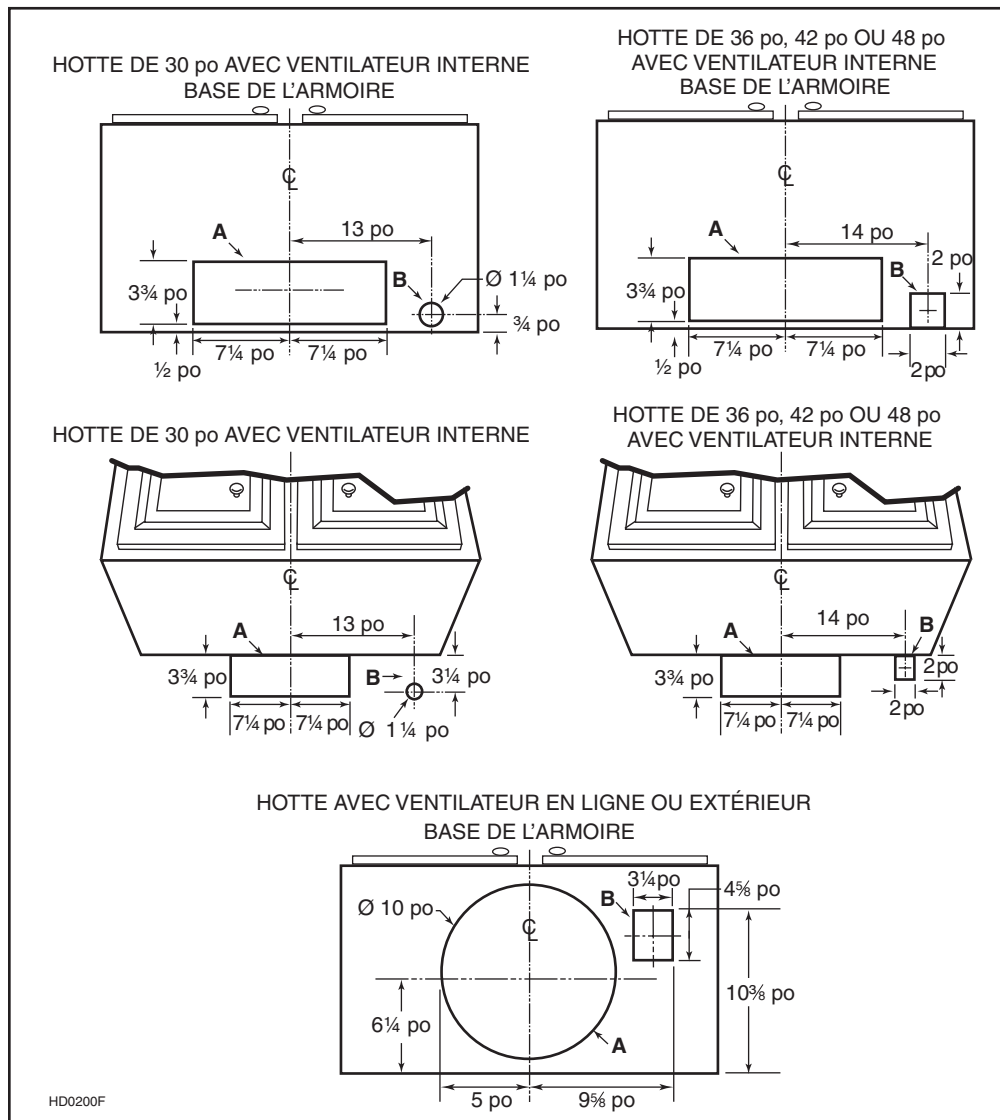


7. PRÉPARATION DE L'ARMOIRE (SUITE)

7.1 INSTALLATION AVEC CONDUIT :

Découper le trou pour le conduit (A) et le fil d'alimentation électrique (120 V ca) (B) selon le type d'évacuation choisie. Voir ci-contre.

NOTE : L'ouverture pour le fil d'alimentation électrique (120 V ca) de toutes les hottes de la série UP271 (ventilateur intérieur) peut se découper autant dans la base de l'armoire que dans le mur, peu importe l'évacuation choisie (horizontale ou verticale).



7.2 INSTALLATION SANS CONDUIT : CHEMINÉE DE L'ENSEMBLE DE RECIRCULATION DE SÉRIE ANKUP (UNIQUEMENT POUR LES HOTTES DE LA SÉRIE UP271)

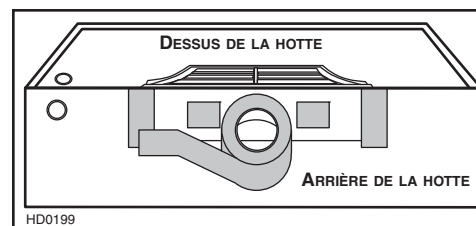
Pour plus de détails, voir les directives d'installation incluses avec l'ensemble de recirculation.

8. PRÉPARATION DE LA HOTTE (INSTALLATION AVEC CONDUITS SEULEMENT)

8.1 HOTTE DE SÉRIE UP271 (VENTILATEUR INTÉRIEUR)

ÉVACUATION VERTICALE

Sceller la plaque métallique à l'arrière de la hotte à l'aide de ruban adhésif en toile.

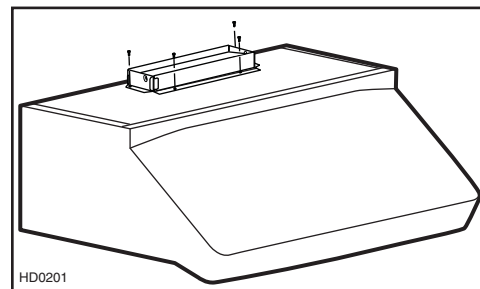


8. PRÉPARATION DE LA HOTTE (INSTALLATION AVEC CONDUITS SEULEMENT) (SUITE)

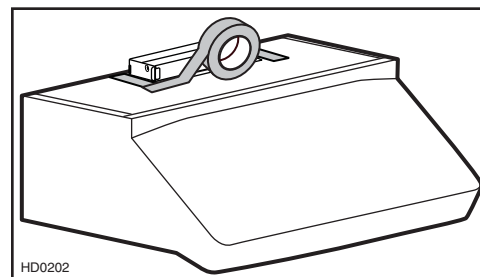
8.1 HOTTE DE SÉRIE UP27I (VENTILATEUR INTÉRIEUR) (SUITE)

ÉVACUATION VERTICALE (SUITE)

À l'aide de 4 vis n° 8 x 3/8 po incluses avec la hotte, fixer l'adaptateur/volet choisi sur le dessus de la hotte. Retirer le ruban adhésif du volet.

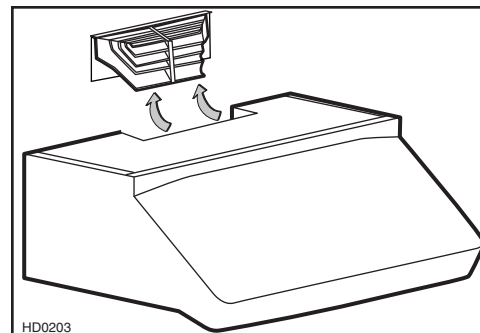


Sceller l'adaptateur/volet à la hotte à l'aide de ruban adhésif en toile.

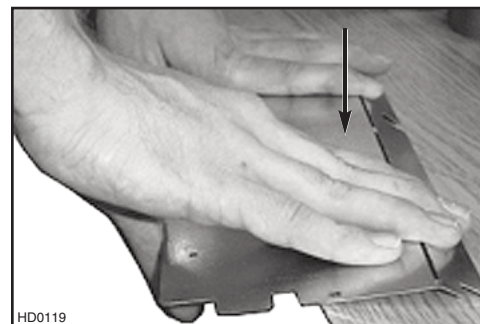


ÉVACUATION HORIZONTALE

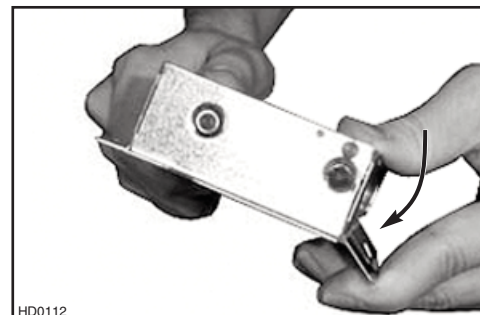
Les hottes de la série UP27I sont prémontées pour une évacuation verticale. Si une évacuation horizontale est choisie, retirer la plaque métallique de l'arrière de la hotte en enlevant ses 3 vis. Mettre les vis de côté. Enlever les deux déviateurs (droit et gauche) de la plaque métallique. Se défaire des déviateurs.



Redresser le côté plié de la plaque métallique en appuyant celle-ci sur une surface plane, puis la fixer sur le dessus de la hotte à l'aide des 3 vis retirées précédemment ainsi qu'une vis supplémentaire n° 8 x 3/8 po (provenant du sac de pièces).



Plier le rebord inclinable de l'adaptateur/volet choisi, de façon à ce qu'il se situe à 90° par rapport aux autres rebords. Voir la photo ci-contre.

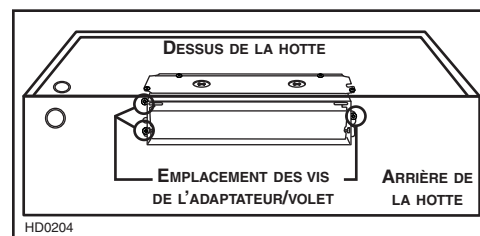


8. PRÉPARATION DE LA HOTTE (INSTALLATION AVEC CONDUITS SEULEMENT) (SUITE)

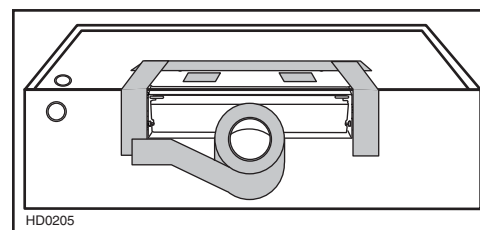
8.1 HOTTE DE SÉRIE UP27I (VENTILATEUR INTÉRIEUR) (SUITE)

ÉVACUATION HORIZONTALE (SUITE)

À l'aide de 3 vis n° 8 x 3/8 po fournies avec la hotte, fixer l'adaptateur/volet à l'arrière de la hotte. Retirer le ruban adhésif du volet.

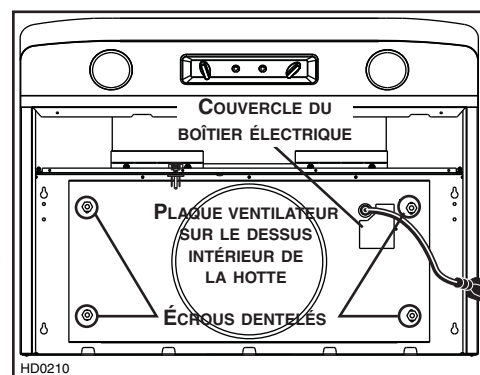


À l'aide de ruban adhésif en toile, sceller la plaque métallique et l'adaptateur/volet à la hotte.



8.2 HOTTE DE SÉRIE UP27E (VENTILATEUR EXTÉRIEUR OU EN LIGNE)

Faire cheminer le câble d'alimentation (120 V ca) à l'emplacement de la hotte. Pour les détails concernant l'installation de la plaque ventilateur, voir les instructions comprises avec l'ensemble ventilateur et plaque ventilateur (vendu séparément). Installer la plaque ventilateur de façon à ce que son boîtier électrique se trouve à droite lorsque vous faites face à la hotte.



9. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution. Le raccordement électrique doit être effectué par du personnel qualifié conformément aux codes et aux standards. Avant d'effectuer le branchement, coupez l'alimentation électrique au panneau de service et verrouillez-le pour éviter une mise en marche accidentelle.

9.1 HOTTE DE SÉRIE UP27I (VENTILATEUR INTÉRIEUR)

Faire cheminer le câble d'alimentation (120 V ca) à l'emplacement de la hotte. Installer le serre-fils à la hotte, y insérer le fil d'alimentation et serrer le serre-fils pour le maintenir en place. Connecter le fil NOIR au NOIR, le fil BLANC au BLANC et le fil VERT ou dénudé à la vis VERTE de mise à la terre.

9.2 HOTTE DE SÉRIE UP27E (VENTILATEUR EXTÉRIEUR OU EN LIGNE)

Retirer le couvercle du boîtier électrique de la plaque ventilateur et le mettre de côté.

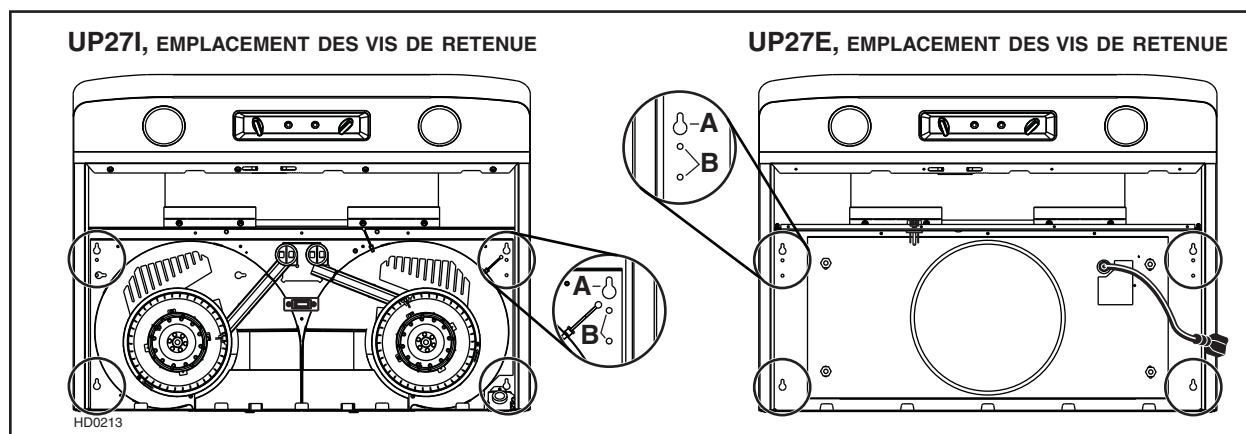
Connecter le fil NOIR au NOIR, le fil BLANC au BLANC et le fil VERT ou dénudé à la vis VERTE de mise à la terre.

Remettre en place le couvercle du boîtier électrique.

10. INSTALLER LA HOTTE

Placer la hotte à son emplacement. À l'aide d'un crayon, marquer la position des vis (petite partie des trous en forme de poire [A]). Retirer la hotte et visser 4 vis à double filets de 1/2 po aux endroits marqués, en laissant un espace de 1/8 po.

Placer la hotte sous l'armoire et la glisser en position. S'assurer que l'adaptateur/volet entre dans le conduit et que son volet ouvre librement (hotte de série UP27I seulement), ou s'assurer que le conduit est bien relié à la plaque ventilateur (hotte de série UP27E seulement). Visser complètement les vis pour maintenir la hotte en position. Visser les dernières vis à double filet de 1/2 po dans les trous restants (B).



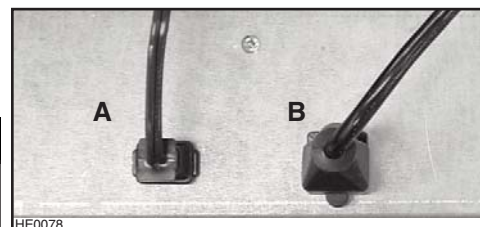
11. INSTALLATION DU VENTILATEUR (VENTILATEUR EXTÉRIEUR, SÉRIE UP27E SEULEMENT)

Pour installer le ventilateur, voir les instructions comprises avec celui-ci.

Une fois installé, brancher le fil du ventilateur à la prise à 2 alvéoles (A) et le fil d'alimentation électrique de la hotte (B) à la fiche à 3 broches, à l'intérieur de la hotte.

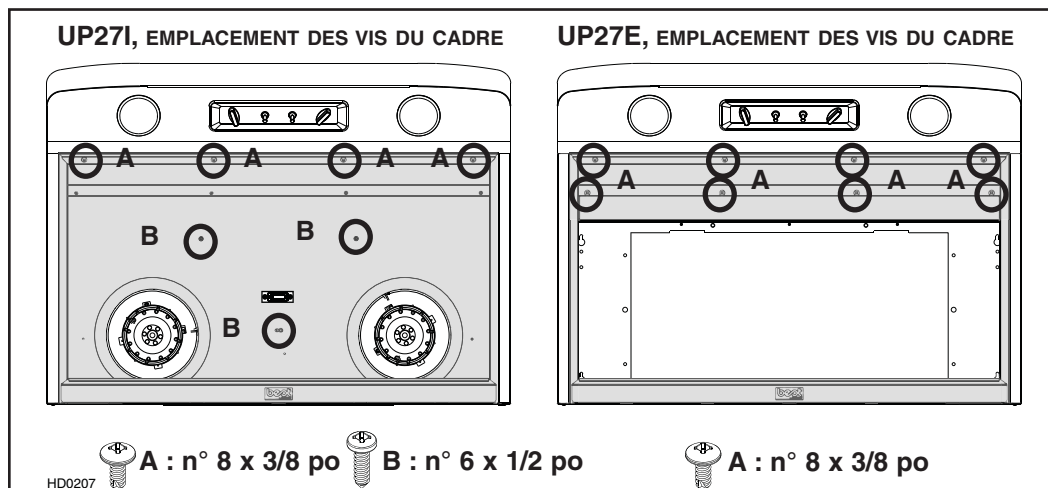
⚠ AVERTISSEMENT

Ne jamais brancher ensemble le fil du ventilateur au fil d'alimentation de la hotte.



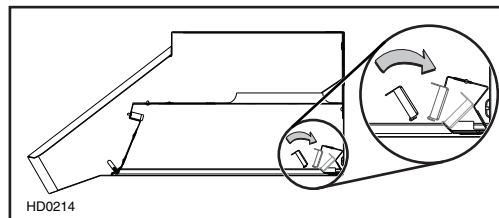
12. REMETTRE EN PLACE LE CADRE INTÉRIEUR

Remettre en place le cadre intérieur de la hotte (retiré précédemment à l'étape 6) à l'aide d'un tournevis Phillips n° 2 et de ses vis (pièces colorées en gris dans l'illustration ci-dessous).



13. RÉINSTALLER LA GOUTTIÈRE ET LES FILTRES À CHICANE

Réinstaller la gouttière.



ATTENTION

Avant d'installer les filtres à chicane hybrides Evolution^{MC}, retirer la pellicule de plastique protectrice de ceux-ci.

13.1 INSTALLATION AVEC CONDUITS :

Réinstaller les filtres à chicane hybrides Evolution^{MC} dans la hotte.

13.2 INSTALLATION SANS CONDUIT :

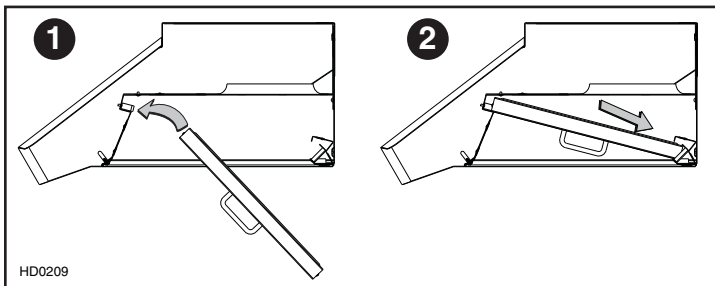
Glisser les filtres secondaires hors de l'arrière des filtres à chicane et s'en défaire. Insérer au dos des filtres à chicane les filtres au charbon inclus dans le kit de recirculation. Réinstaller les filtres à chicane dans la hotte.

Il est recommandé d'installer d'abord les filtres situés aux extrémités et de terminer avec celui du centre.

1. Insérer une extrémité du filtre à chicane hybride Evolution^{MC} dans le rail avant de la hotte.
2. Lever l'autre bout du filtre à l'intérieur de la hotte et l'introduire dans la gouttière.

Des filtres de rechange sont disponibles chez votre marchand. Consulter l'étiquette à l'intérieur de la hotte pour connaître le format et le numéro de pièce des filtres.

Voir le tableau en page 31 pour connaître les numéros des kits de remplacement des filtres au charbon.



14. REMPLACEMENT DES LAMPES HALOGÈNES

⚠ AVERTISSEMENT

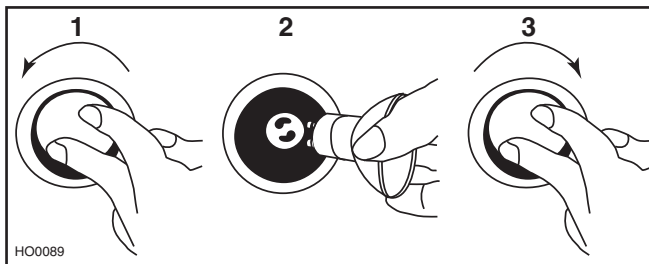
Afin de réduire le risque de blessures corporelles, ne pas installer une ampoule conçue uniquement pour des luminaires fermés.

Cette hotte utilise des ampoules halogènes avec écran (120 V, 50 W, MR16 ou PAR16 avec culot GU10) fournies.

⚠ AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de blessures corporelles, attendre que l'ampoule halogène soit refroidie avant de la retirer.

1. Pour retirer les ampoules, pousser doucement vers le haut et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour désengager les conducteurs hors de leur rainure.
NOTE : Si nécessaire, utiliser un gant à vaisselle pour obtenir une meilleure prise de l'ampoule lors de son retrait.
2. Installer les nouvelles ampoules en glissant leurs conducteurs dans les rainures, à l'intérieur des douilles.
3. Pousser doucement vers le haut et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les ampoules soient bien en place.



15.ENTRETIEN

Filtres à chicane hybrides Evolution^{MC}

Les filtres à chicane hybrides doivent être nettoyés fréquemment. Utiliser une solution d'eau chaude et de détergent. Les filtres à chicane doivent être lavés plus souvent si vos habitudes de cuisson génèrent plus de graisse, comme par exemple de la friture ou des aliments sautés au wok.

Retirer les filtres en les poussant vers l'arrière de la hotte et en les retournant vers le bas. Glisser les filtres secondaires hors de l'arrière des filtres à chicane avant de les nettoyer. Les filtres à chicane sont lavables au lave-vaisselle. Nettoyer les filtres secondaires avec une solution d'eau chaude et de détergent. Laisser les filtres sécher complètement avant de les réinstaller dans la hotte.

ATTENTION

Ne jamais tenter de laver les filtres au charbon du kit de recirculation. Ces filtres doivent être remplacés par des nouveaux. Voir les directives incluses avec le kit de recirculation.

Gouttière

La gouttière doit être nettoyée fréquemment. Pour ce faire, la désengager de la hotte et utiliser une solution d'eau chaude et de détergent. Tout comme les filtres à chicane, la laver plus souvent si vos habitudes de cuisson génèrent plus de graisse, comme par exemple de la friture ou des aliments sautés au wok. Essuyer complètement la gouttière avant de la réinstaller dans la hotte.

Nettoyage du ventilateur

VENTILATEUR INTÉRIEUR

Retirer les filtres pour accéder au ventilateur. Passer l'aspirateur pour le nettoyer, ne pas l'immerger dans l'eau.

VENTILATEUR EXTÉRIEUR OU EN LIGNE

Pour plus de détails, consulter le guide d'installation du ventilateur.

Nettoyage de la hotte

Acier inoxydable : Comment préserver son « APPARENCE ÉTINCELANTE »

À faire :

- Laver régulièrement les surfaces à l'aide d'un linge propre ou liquide pour la vaisselle.
- Toujours nettoyer dans le sens du polissage.
- Toujours bien rincer avec de l'eau claire (2 à 3 fois) et essuyer complètement.
- Un nettoyant domestique conçu spécialement pour l'acier inoxydable peut aussi être utilisé.

À ne pas faire :

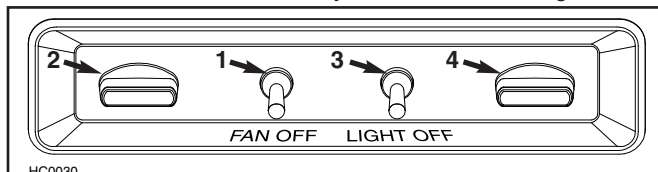
- Utiliser de laine d'acier ou d'acier inoxydable ou tout autre grattoir pour enlever la saleté tenace.
- Utiliser une poudre nettoyante abrasive ou rugueuse.
- Laisser la saleté s'accumuler.
- Laisser la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction atteindre la hotte. Couvrir la hotte pour la durée des travaux afin de s'assurer qu'aucune poussière n'atteigne la hotte.

À éviter lors du choix du détergent :

- Tous produits nettoyants qui contiennent des **agents de blanchiment**; ils attaqueront l'acier inoxydable.
- Tous les produits contenant du **chlorure, fluorure, iode ou bromure**; ils détérioreront rapidement les surfaces.
- Tous produits combustibles utilisés pour le nettoyage : **acétone, alcool, éther, benzol**, etc., ils sont hautement explosifs et ne devraient jamais être utilisés près d'une cuisinière.

16.FONCTIONNEMENT

Toujours mettre en marche la hotte avant de commencer la cuisson afin d'établir une circulation d'air dans la cuisine. Laisser la hotte fonctionner quelques minutes après la fin de la cuisson afin de nettoyer l'air. Cela aidera à garder la cuisine plus propre et plus fraîche.



1. Interrupteur Marche/Arrêt du ventilateur 3. Interrupteur Marche/Arrêt des lampes halogènes
2. Commande de vitesse du ventilateur 4. Commande de l'intensité d'éclairage

Ventilateur

Le ventilateur est contrôlé par deux commandes.

Utiliser l'interrupteur à levier Marche/Arrêt (1 dans l'illustration ci-dessus) pour actionner ou arrêter le ventilateur. Une fois en marche, le ventilateur fonctionnera à la vitesse présélectionnée par la commande de vitesse (2 dans l'illustration ci-dessus). Pour augmenter la vitesse, tourner le bouton de commande de vitesse dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et pour ralentir la vitesse, dans le sens des aiguilles d'une montre.

16.FONCTIONNEMENT (SUITE)

HEAT SENTRY^{MC}

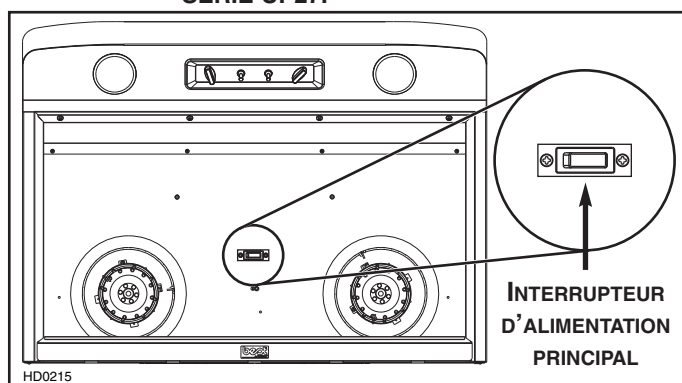
Autant les hottes de série UP27I que les hottes de série UP27E sont munies d'un thermostat HEAT SENTRY.

- Si le ventilateur fonctionne en basse vitesse et qu'une chaleur excessive est détectée au-dessus de la surface de cuisson, il règle le ventilateur en HAUTE vitesse. Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur retourne à sa vitesse d'origine.
- Si le ventilateur est arrêté et qu'une chaleur excessive est détectée au-dessus de la surface de cuisson, le HEAT SENTRY actionne le ventilateur en haute vitesse. Lorsque la température revient à la normale, le ventilateur s'arrête.

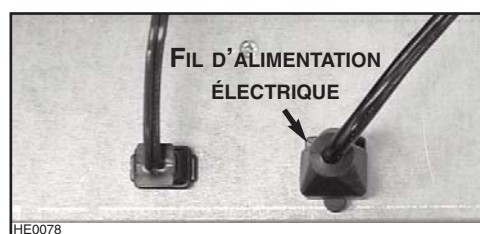
AVERTISSEMENT

Le HEAT SENTRY peut activer le ventilateur même si la hotte est arrêtée. Dans ce cas, il est impossible d'arrêter le ventilateur avec son interrupteur. Pour arrêter le ventilateur d'une hotte de série UP27I, l'interrupteur d'alimentation principal situé derrière les filtres à chicane doit être en position « OFF » et pour les hottes de la série UP27E, débrancher le fil d'alimentation électrique de la fiche à 3 broches de la hotte. Voir ci-dessous.

SÉRIE UP27I



SÉRIE UP27E



Eclairage (halogène)

L'éclairage halogène est contrôlé par deux commandes : un interrupteur Marche/Arrêt et un bouton de commande d'intensité d'éclairage. Une fois allumées, les ampoules halogènes éclaireront la surface de cuisson à l'intensité présélectionnée par la commande d'intensité.

Pour augmenter l'intensité d'éclairage, tourner le bouton de commande d'intensité dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et pour diminuer l'intensité, dans le sens des aiguilles d'une montre.

Utiliser des ampoules halogènes avec écran de 120 V, 50 W, MR16 avec culot GU10 ou PAR16 avec culot GU10 (fournies).

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DES PRODUITS BEST

Broan-NuTone LLC (Broan-NuTone) garantit à l'acheteur consommateur initial de produits Best qu'ils sont exempts de tout défaut dans les matières premières ou la main-d'œuvre, pour une période de un an à compter de la date d'achat par le consommateur initial. IL N'Y A PAS D'AUTRES GARANTIES, EXPRIMÉES OU IMPLICITES, INCLUANT, MAIS NON LIMITÉES AUX GARANTIES IMPLICITES POUR FIN DE COMMERCIALISATION ET DE CONVENANCE DANS UN BUT PARTICULIER.

Durant cette période de un an, Broan-NuTone, à sa discrétion, réparera ou remplacera gratuitement, tout produit ou pièce qui s'avère défectueux et ayant été utilisé normalement et d'une manière non abusive.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES STARTERS DE TUBES FLUORESCENTS, LES FLUORESCENTS, LES AMPOULES HALOGÈNE ET À INCANDESCENCE, LES FUSIBLES, LES FILTRES, LES CONDUITS, LES CAPUCHONS DE TOIT, LES CAPUCHONS DE MUR ET LES AUTRES ACCESSOIRES DE CONDUITS.

Cette garantie ne couvre pas (a) l'entretien et le service normal ou (b) tout produit ou pièce endommagé à la suite de mauvais usage, de négligence, d'accident, d'entretien inapproprié ou de réparation (autre que par Broan-NuTone), d'une installation inadéquate ou non conforme au mode d'installation recommandé.

La durée de toute garantie implicite est limitée à une période de un an tel qu'elle est spécifiée pour la garantie exprimée. Certains États ou provinces ne permettent pas de limite de temps sur les garanties implicites. Si tel est le cas, veuillez ne pas tenir compte de la dernière limite décrite ci-dessus.

L'ENGAGEMENT DE BROAN-NUTONE DE RÉPARER OU DE REMPLACER, AU CHOIX DE BROAN-NUTONE, SERA LA SEULE OBLIGATION EXCLUSIVE SOUS CETTE GARANTIE. BROAN-NUTONE NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX SURVENANT À CAUSE DE OU EN RAPPORT À L'UTILISATION OU À LA PERFORMANCE DE SES PRODUITS. Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite relative aux dommages directs, indirects ou spéciaux. Si tel est le cas, veuillez ne pas tenir compte de l'exclusion ou de la limite ci-dessus.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie annule toutes les autres garanties précédentes.

Pour le service sous garantie, vous devez (a) aviser Broan-NuTone à l'adresse ou au numéro de téléphone mentionnés ci-dessous, (b) donner le numéro du modèle et l'identification de la pièce et (c) décrire la nature de tout défaut dans le produit ou la pièce. Au moment de la demande de service sous garantie, vous devez présenter une preuve de la date d'achat initial dudit produit.

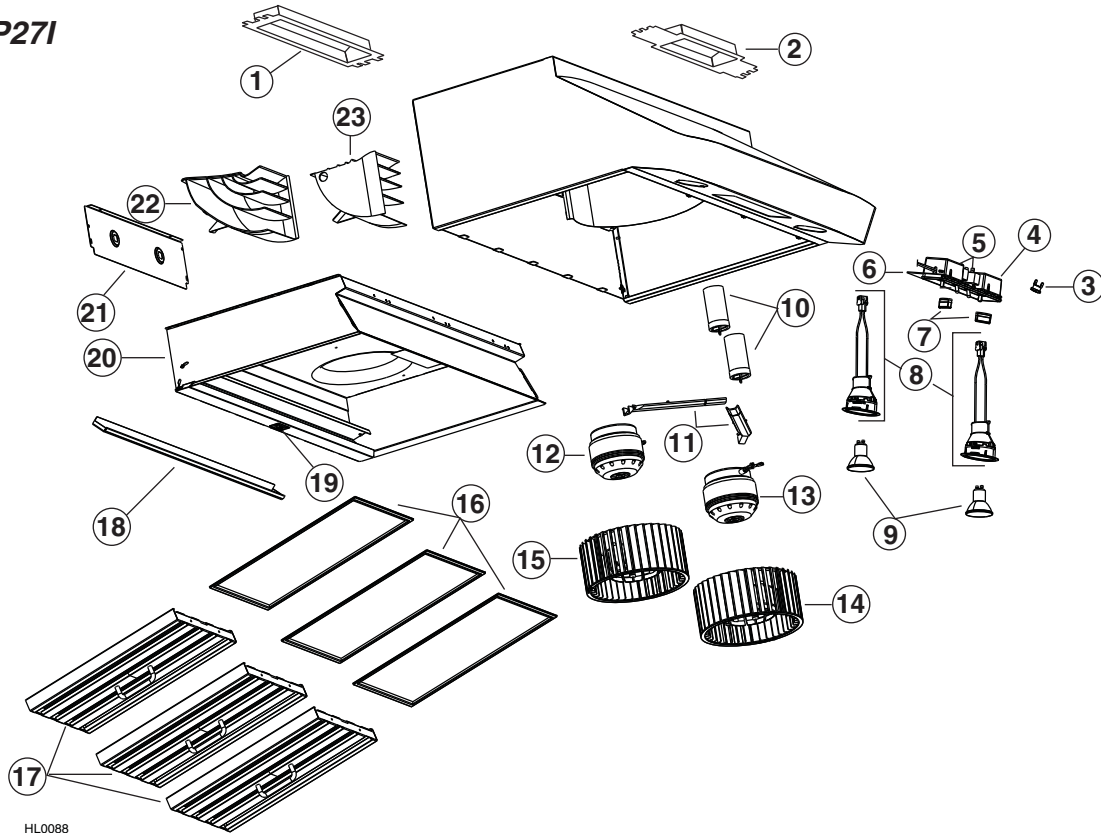
Aux États-Unis - Best®, 926 W. State Street, Hartford, WI 53027 (800 558-1711)

Au Canada - Best®, 550 boul. Lemire, Drummondville (Québec), Canada J2C 7W9 (866 737-7770)

www.BestRangeHoods.com

PIÈCES DE RECHANGE

MODÈLE UP27I



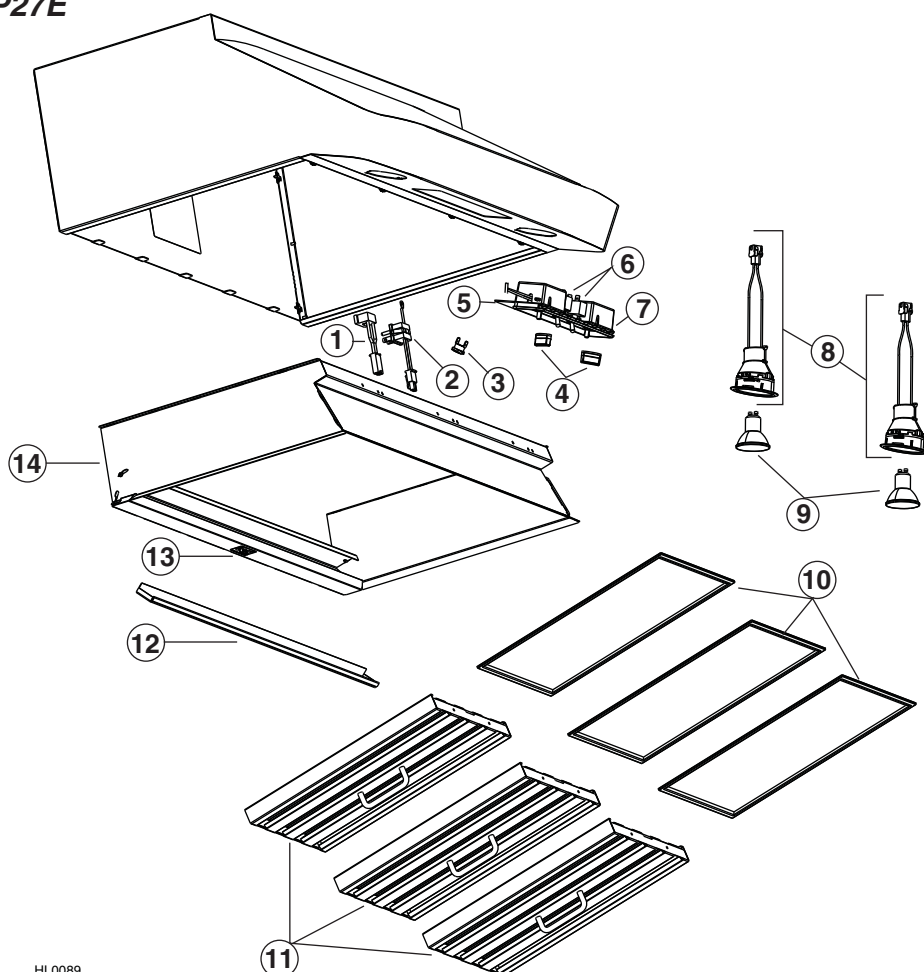
HL0088

N° RÉF.	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTE (LARGEUR DE HOTTE)			
			30 PO	36 PO	42 PO	48 PO
1	SV14971	ADAPTATEUR/VOLET 3¼ PO X 14 PO	1	1	1	1
2	T461	ADAPTATEUR/VOLET 3¼ PO X 14 PO À 3¼ PO X 10 PO	1	1	1	1
3	SV03435	THERMISTOR HEAT SENTRY	1	1	1	1
4	SV03501	COMMANDE ROTATIVE	2	2	2	2
5	SV07689	INTERRUPTEUR À LEVIER	2	2	2	2
6	SV16966	ENSEMBLE DE CADRE ET DE BOUTONS DE COMMANDE EN PLASTIQUE	1	1	1	1
7	SV07688	BOUTON	2	2	2	2
8	SV16569	ENSEMBLE DE DOUILLE ET DE GARNITURE DE LAMPE	2	2	4	4
9	SV05921	AMPOULES HALOGÈNES AVEC ÉCRAN (50 W, 120 V, PAR16, GU-10)	2	2	4	4
10	SV02160	CONDENSATEUR 15 µF	2	2	2	2
11	SV01857	CACHE-FILS	2	2	2	2
12	SV01766	MOTEUR 165 W SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE	1	1	1	1
13	SV03457	MOTEUR 165 W SENS CONTRAIRE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE	1	1	1	1
14	SV03399	ROUE DE VENTILATEUR DE HOTTE, 7,094 PO X 3,375 PO, SENS INVERSE DES AIGUILLES MONTRE	1	1	1	1
15	SV03400	ROUE DE VENTILATEUR DE HOTTE, 7,094 PO X 3,375 PO, SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE	1	1	1	1
16	SV08070	FILTRE SECONDAIRE MICROMESH 8,84 PO X 13,35 PO	3	2	1	-
16	SV08071	FILTRE SECONDAIRE MICROMESH 14,84 PO X 13,35 PO	-	1	2	3
17	SV17025	FILTRE À CHICANE HYBRIDE EVOLUTION ^{MC} 8,95 PO X 13,5 PO X 1 PO (INCL. RÉF. 16)	3	2	1	-
17	SV17026	FILTRE À CHICANE HYBRIDE EVOLUTION ^{MC} 14,95 PO X 13,5 PO X 1 PO (INCL. RÉF. 16)	-	1	2	3
18	SV16793	GOUTTIÈRE 30 PO	1	-	-	-
18	SV16794	GOUTTIÈRE 36 PO	-	1	-	-
18	SV16795	GOUTTIÈRE 42 PO	-	-	1	-
18	SV16796	GOUTTIÈRE 48 PO	-	-	-	1
19	SV05869	LOGO BEST	1	1	1	1
19	SV15457	ENSEMBLE DE CADRE INTÉRIEUR 30 PO X 22 PO X 10 PO (INCLUANT LA RÉF. 19)	1	-	-	-
20	SV15458	ENSEMBLE DE CADRE INTÉRIEUR 36 PO X 22 PO X 10 PO (INCLUANT LA RÉF. 19)	-	1	-	-
20	SV15459	ENSEMBLE DE CADRE INTÉRIEUR 42 PO X 22 PO X 10 PO (INCLUANT LA RÉF. 19)	-	-	1	-
20	SV15460	ENSEMBLE DE CADRE INTÉRIEUR 48 PO X 22 PO X 10 PO (INCLUANT LA RÉF. 19)	-	-	-	1
21	SV15512	PLAQUE ARRIÈRE	1	1	1	1
22	SV06242	DÉVIATEUR GAUCHE	1	1	1	1
23	SV06243	DÉVIATEUR DROIT	1	1	1	1
*	SV03503	INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION PRINCIPAL	1	1	1	1
*	SV02001	ŒILLET MOTEUR G431-1	1	1	1	1
*	SV07855	GUIDE D'INSTALLATION	1	1	1	1
*	SV13278	SAC DE PIÈCES (SERRE-FILS LP16-AP [1], CAPUCHONS DE CONNEXION N° 74B [2], VIS À DOUBLE FILET 6-12 X 0,5 PO [6], VIS N° 8 X 3/8 PO [6], ÉCROUS N° 10-32 [4], VIS N° 6 X 1/2 PO [2])	1	1	1	1
*	SV17020	FILTRES AU CHARBON DE RECHANGE POUR UP27I (COMPRENANT 3 FILTRES)	1	-	-	-
*	SV17021	FILTRES AU CHARBON DE RECHANGE POUR UP27I (COMPRENANT 3 FILTRES)	-	1	-	-
*	SV17022	FILTRES AU CHARBON DE RECHANGE POUR UP27I (COMPRENANT 3 FILTRES)	-	-	1	-
*	SV17023	FILTRES AU CHARBON DE RECHANGE POUR UP27I (COMPRENANT 3 FILTRES)	-	-	-	1

* NON ILLUSTRÉ.

PIÈCES DE RECHANGE

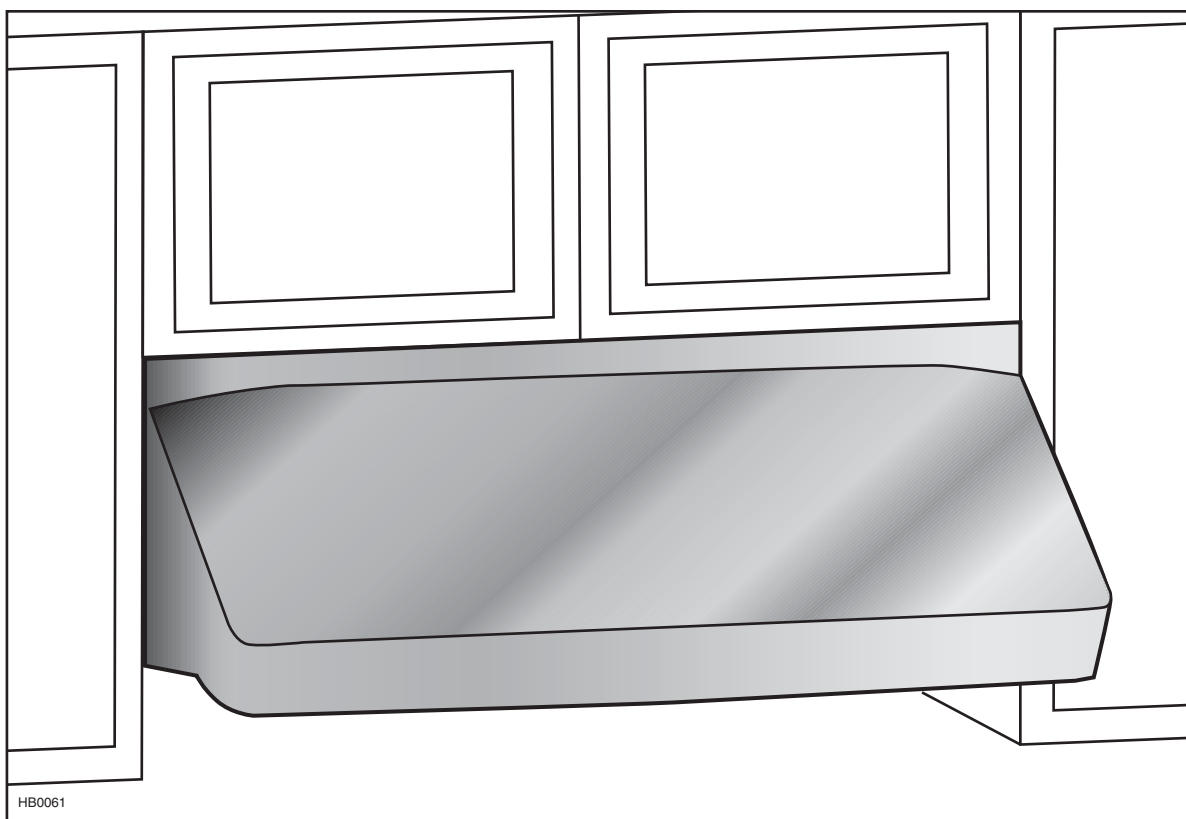
MODÈLE UP27E



HL0089

N° RÉF.	NUMÉRO DE PIÈCE	DESCRIPTION	QTE (LARGEUR DE HOTTE)			
			30 PO	36 PO	42 PO	48 PO
1	SV13923	CONNECTEUR FEMELLE	1	1	1	1
2	SV13924	CONNECTEUR MÂLE	1	1	1	1
3	SV03435	THERMISTOR HEAT SENTRY	1	1	1	1
4	SV07688	BOUTON	2	2	2	2
5	SV16966	ENSEMBLE DE CADRE ET DE BOUTONS DE COMMANDE EN PLASTIQUE	1	1	1	1
6	SV07689	INTERRUPTEUR À LEVIER	2	2	2	2
7	SV03501	COMMANDE ROTATIVE	2	2	2	2
8	SV16569	ENSEMBLE DE DOUILLE ET DE GARNITURE DE LAMPE	2	2	4	4
9	SV05921	AMPOULES HALOGÈNES AVEC ÉCRAN (50 W, 120 V, PAR16, GU-10)	2	2	4	4
10	SV08070	FILTRE SECONDAIRE MICROMESH 8,84 PO X 13,35 PO	3	2	1	-
	SV08071	FILTRE SECONDAIRE MICROMESH 14,84 PO X 13,35 PO	-	1	2	3
11	SV17025	FILTRE À CHICANE HYBRIDE EVOLUTION ^{MC} 8,95 PO X 13,5 PO X 1 PO (INCL. RÉF. 10)	3	2	1	-
	SV17026	FILTRE À CHICANE HYBRIDE EVOLUTION ^{MC} 14,95 PO X 13,5 PO X 1 PO (INCL. RÉF. 10)	-	1	2	3
	SV16793	GOUTTIÈRE 30 PO	1	-	-	-
12	SV16794	GOUTTIÈRE 36 PO	-	1	-	-
	SV16795	GOUTTIÈRE 42 PO	-	-	1	-
	SV16796	GOUTTIÈRE 48 PO	-	-	-	1
13	SV05869	LOGO BEST	1	1	1	1
	SV15461	ENSEMBLE DE CADRE INTÉRIEUR 30 PO X 22 PO X 10 PO (INCLUANT LA RÉF. 13)	1	-	-	-
14	SV15462	ENSEMBLE DE CADRE INTÉRIEUR 36 PO X 22 PO X 10 PO (INCLUANT LA RÉF. 13)	-	1	-	-
	SV15463	ENSEMBLE DE CADRE INTÉRIEUR 42 PO X 22 PO X 10 PO (INCLUANT LA RÉF. 13)	-	-	1	-
	SV15464	ENSEMBLE DE CADRE INTÉRIEUR 48 PO X 22 PO X 10 PO (INCLUANT LA RÉF. 13)	-	-	-	1
*	SV07855	GUIDE D'INSTALLATION	1	1	1	1
*	SV13278	SAC DE PIÈCES (SERRE-FILS LP16-AP [1], CAPUCHONS DE CONNEXION N° 74B [2], VIS À DOUBLE FILET 6-12 X 0,5 PO [6], VIS N° 8 X 3/8 PO [6], ÉCROUS N° 10-32 [4], VIS N° 6 X 1/2 PO [2])	1	1	1	1

* NON ILLUSTRÉ.



SERIES UP27I y UP27E

⚠CONCEBIDO SÓLO PARA USO DOMÉSTICO ⚠

LEER Y CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

INSTALADOR: DEJAR ESTE MANUAL AL PROPIETARIO.
PROPIETARIO: INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO
EN LAS PÁGINAS 34 Y 35.

BEST; Hartford, Wisconsin www.BestRangeHoods.com 800 558-1711

BEST; Drummondville, QC, Canada www.BestRangeHoods.com 866 737-7770

REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN: www.BestRangeHoods.com/register

Para mayor información, consulte la página web: www.BestRangeHoods.com

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA LOS SIGUIENTES PUNTOS:

1. Solamente use esta unidad de la manera propuesta por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el fabricante en la dirección o teléfono anotados en la garantía.
2. Antes de limpiar o poner en servicio la unidad, apague el interruptor en el panel de servicio, y asegure el panel de servicio para evitar que se encienda accidentalmente. Cuando el dispositivo para desconectar el servicio eléctrico no puede ser cerrado con algún tipo de traba, sujete fuertemente al panel de servicio, una etiqueta de advertencia prominente.
3. El trabajo de instalación y el alambrado eléctrico deben llevarse a cabo por personal calificado de acuerdo con todos los códigos y las normas aplicables, incluyendo los códigos y normas de construcción contra incendios.
4. Se requiere una cantidad de aire suficiente para la combustión y escape de gases por la chimenea del equipo de quemado de combustible para evitar salirse de las especificaciones y estándares de seguridad del fabricante, tales como los publicados por la Asociación nacional de protección contra incendios (NFA por sus siglas en Inglés), y la Sociedad americana de ingenieros de calefacción, refrigeración y aire acondicionado (ASHRAE por sus siglas en Inglés), y los códigos de las autoridades locales.
5. Cuando corte o taladre en una pared o techo, no dañe los cables eléctricos ni otras instalaciones ocultas.
6. Los ventiladores con conductos deben siempre ventilar hacia el exterior.
7. No utilice este aparato con ningún otro dispositivo de control de velocidad con semiconductores.
8. Para reducir todo riesgo de incendio, use solamente conductos en metal.
9. Esta unidad se debe conectar a tierra.
10. Cuando una reglamentación local esta en vigor y conlleva exigencias de instalación y/o de certificación mas estrictas, susodichas exigencias prevalecen sobre aquellas en este documento y el instalador acepta someterse a estas exigencias a sus gastos.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO DE GRASA EN LA SUPERFICIE DE LA ESTUFA:

- a) No deje nunca los aparatos de cocer sin vigilancia a fuego vivo. Los desbordamientos producen humo y derrames grasiendos que pueden inflamarse. Caliente el aceite despacio, a fuego lento o mediano.
- b) Ponga en marcha siempre la campana extractora al cocinar a temperaturas elevadas o al cocinar alimentos flameados (crepas Suzette, cerezas jubilee, res con pimienta flambeada).
- c) Limpie los ventiladores con frecuencia. No deje que la grasa se acumule en el ventilador ni en el filtro.
- d) Utilice cacerolas de tamaño apropiado. Emplee siempre un recipiente adecuado para el tamaño de la placa.

ADVERTENCIA

PARA EVITAR RIESGO DE LESIONES PERSONALES EN CASO DE INCENDIO DE GRASA EN LA SUPERFICIE DE LA ESTUFA, OBSERVE LO SIGUIENTE*:

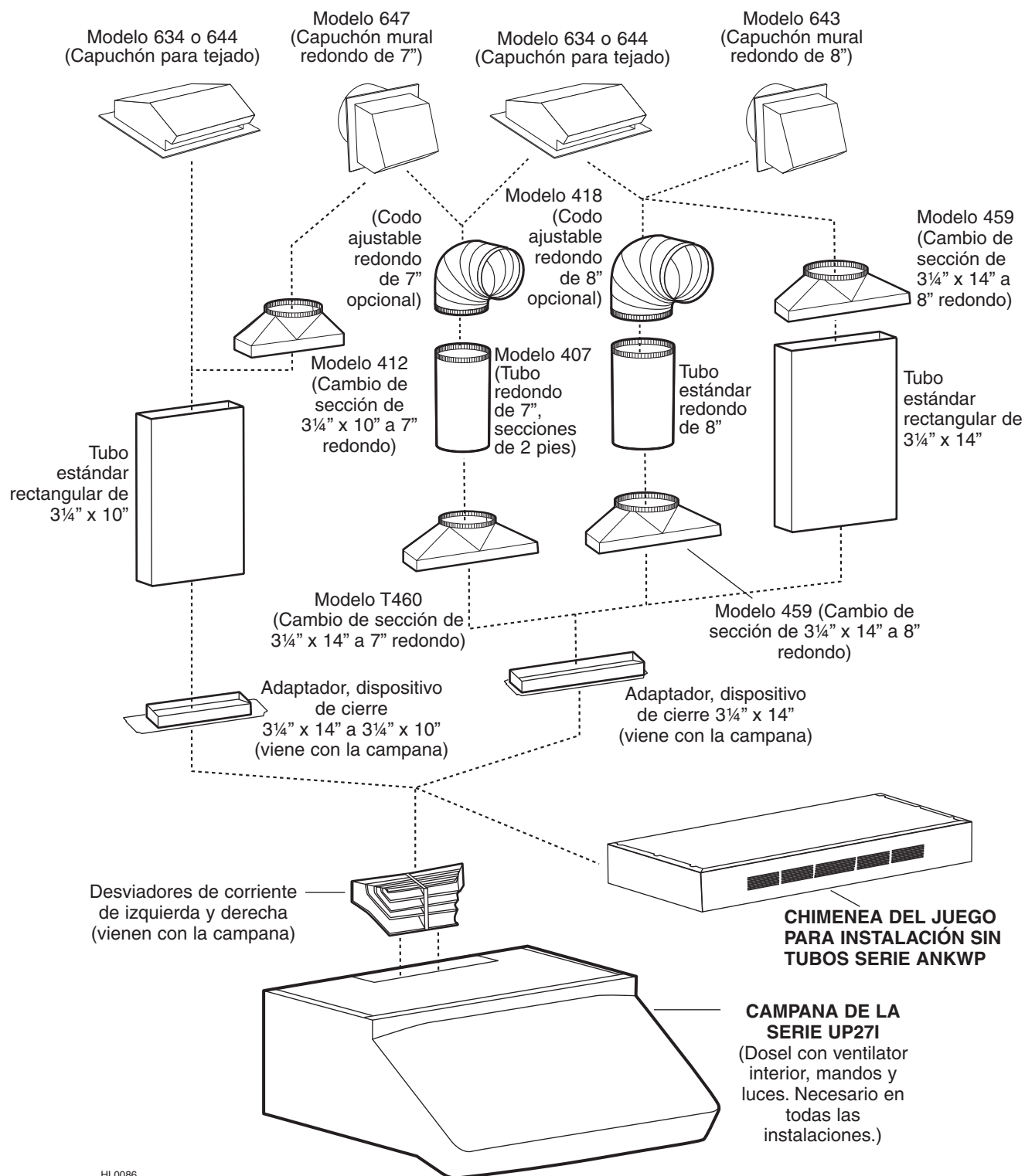
1. Cubra y sofoque las llamas con una tapa ajustada, azafate de hornear galletas, o azafate de metal, y luego apague el calentador. TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS. Si la llamas no se apagan inmediatamente, HAY QUE EVACUAR Y LLAMAR LOS BOMBEROS.
2. NUNCA ALCE UNA SARTÉN QUE TENGA LLAMAS – Usted se puede quemarse.
3. NO USE AGUA, incluyendo trapos, lavaplatos mojados o toallas – puede que ocurran explosiones de vapor violentas.
4. Use un extintor SOLAMENTE si:
 - A. Usted sabe que tiene un extintor ABC y sabe usarlo.
 - B. El incendio es pequeño y está restringido al área donde empezó.
 - C. Se está llamando los bomberos.
 - D. Usted puede tratar de apagar el fuego teniendo una salida detrás suyo.

* Basado en "Kitchen Fire Safety Tips" publicado por la Asociación Nacional de protección contra Incendios (NFA).

PRECAUCIÓN

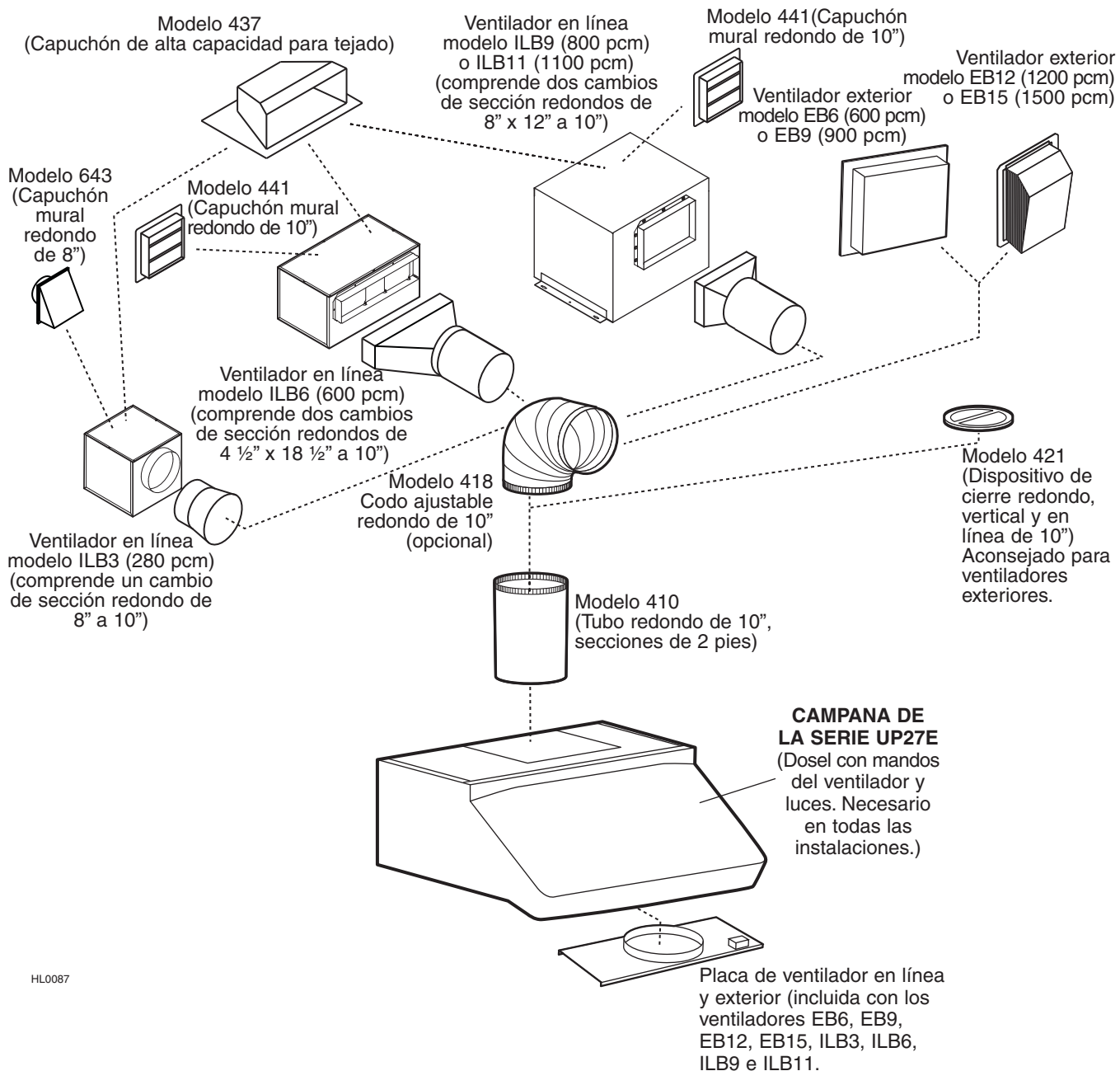
1. Sólo para una utilización en el interior.
1. Sólo para uso de ventilación general. No se use para extraer materiales o vapores peligrosos o explosivos.
2. Para evitar daños al cojinete del motor y/o impulsores ruidosos o desequilibrados, mantenga la fuente de potencia lejos de rocíos de pared seca, de polvo de construcción, etc.
3. El motor de la campana tiene un dispositivo contra sobrecargas térmicas que apaga el motor en forma automática si éste se sobrecalienta. El motor volverá arrancar cuando se enfríe. Si el motor sigue apagándose, haga verificar campana reciba servicio.
4. Para lograr una mejor captura de las impurezas producidas al cocinar, la parte inferior de la campana deberá estar a un mínimo de 24" y un máximo de 30" sobre el nivel la superficie para cocinar.
5. Se recomienda que la instalación la realicen dos personas, debido al tamaño y peso de esta campana.
6. A fin de reducir los riesgos de incendio y para bien evacuar el aire de salida, asegúrese de evacuar el aire al exterior – No evacue el aire en espacios limitados como el interior de las paredes o del techo o en el desván, falso techo o garaje.
7. Este producto está equipado de un termostato que puede hacer partir el ventilador automáticamente. Para evitar los riesgos de daño, apague la corriente del panel eléctrico y cierre con candado o afiche una advertencia en el panel para prevenir que la campana funcione automáticamente.
8. Para reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, la serie UP27E de Best debe instalarse con los ventiladores exteriores EB6, EB9, EB12 o EB15 de Best o con los ventiladores en línea ILB3, ILB6, ILB9 o ILB11 de Best. No utilice otros ventiladores. Los ventiladores se venden aparte.
9. Lea la etiqueta de especificaciones en el producto para mayor información y requisitos.

- CAMPANAS DE COCINA DE LA SERIE UP27I - VENTILADOR INTERIOR



HL0086

- CAMPANAS DE COCINA DE LA SERIE UP27E - VENTILADORES EN LÍNEA Y EXTERIORES



HL0087

1. SELECCIÓN DEL TIPO DE VENTILADOR E INSTALACIÓN

1.1 INSTALACIÓN SIN TUBOS (SÓLO PARA CAMPANAS DE LA SERIE UP27I)

Debe instalarse el juego sin tubos de la serie ANKUP (se vende aparte). Este juego se adapta a las campanas de 30 a 48 pulgadas de ancho.

1.2 INSTALACIÓN CON TUBOS

Las campanas de las series UP27I y UP27E pueden instalarse con tubos. Para las campanas de la serie UP27E se puede emplear un ventilador exterior o en línea. La serie UP27E de Best sólo debe instalarse con los ventiladores ILB3, ILB6, ILB9, ILB11, EB6, EB9, EB12 o EB15. No utilice otros ventiladores. Los ventiladores se venden aparte.

Prevea el lugar y la forma en que instalará los tubos.

NOTA: No hay salida horizontal en la campana de la serie UP27E.

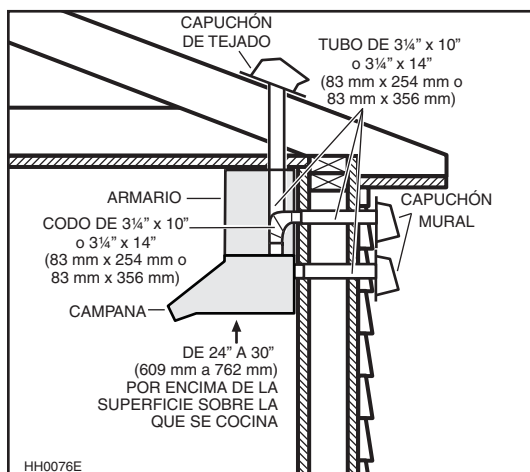
Si instala un ventilador en línea, consulte las instrucciones que vienen con él y siga las etapas 1 a 3, 5 a 10, 12 y posteriores de este manual.

Instale tubos, codos y capuchones para tejado o murales del tamaño adecuado para el tipo de ventilador que vaya a poner. Utilice cinta para tubos metálicos para sellar las juntas de los tubos.

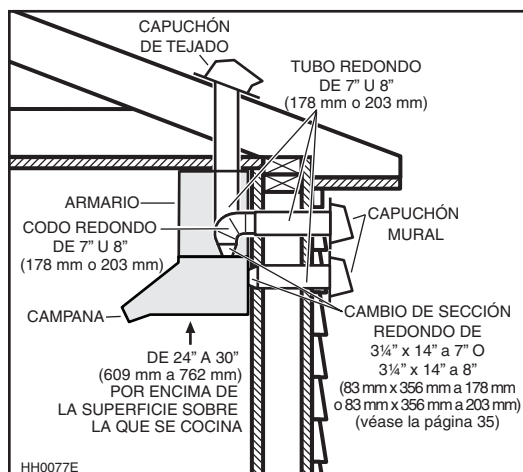
1.3 TODAS LAS INSTALACIONES

La distancia mínima entre la campana y la superficie sobre la que se cocina es de 24 pulgadas. Se aconseja una distancia máxima de 30 pulgadas para captar mejor las impurezas que se desprenden al cocinar.

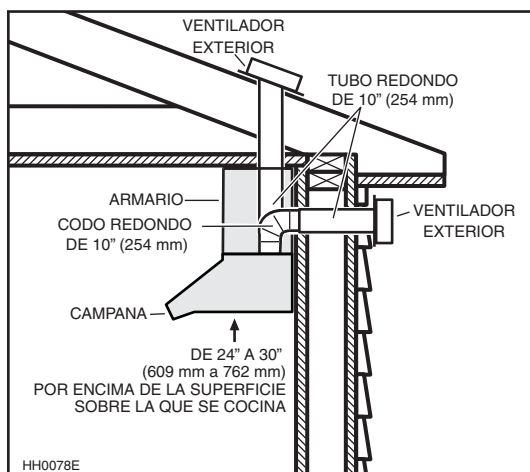
Las distancias superiores a 30 pulgadas quedan a discreción de los usuarios.



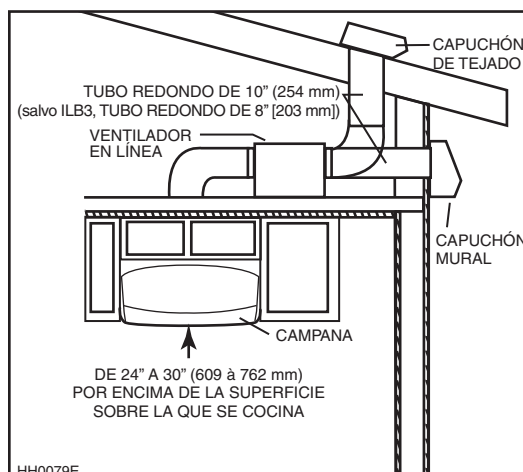
**UP27I (VENTILADOR INTERIOR DOBLE)
INSTALACIÓN HABITUAL CON
TUBOS RECTANGULARES**



**UP27I (VENTILADOR INTERIOR DOBLE)
INSTALACIÓN HABITUAL CON
TUBOS REDONDOS**



**UP27E CON INSTALACIÓN HABITUAL
VENTILADOR EXTERIOR EB6, EB9,
EB12 O EB15**



**UP27E CON INSTALACIÓN HABITUAL
VENTILADOR EN LÍNEA ILB3, ILB6,
ILB9 O ILB11**

2. PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

ADVERTENCIA

Se aconseja llevar lentes y guantes de seguridad al instalar, reparar o limpiar la campana.

Retire el conjunto para la instalación del interior de la campana.

Compruebe que el conjunto para la instalación contiene los elementos siguientes:

- Manual de instalación
- Adaptador o dispositivo de cierre de 3¼" x 14" a 3¼" x 10" (sólo para las campanas de la serie UP27I, ensamblada provisionalmente en la placa, detrás de filtros híbridos Evolution™)
- Adaptador o dispositivo de cierre de 3¼" x 14" (sólo para las campanas de la serie UP27I, ensamblada provisionalmente en la placa, detrás de filtros híbridos Evolution™)
- Desviadores de corriente de izquierda y derecha (sólo para las campanas de la serie UP27I)
- Accesorios:
 - 3 filtros híbridos Evolution™
 - Lámparas halógenas (base de tipo GU10, 120 V, 50 W) (2 para campanas de 36 pulgadas de ancho, 4 para campanas de 42 a 48 pulgadas de ancho)
 - Bolsa con las piezas siguientes:
 - (4) tuercas de seguridad n.º 10-32, (1) abrazadera para hilos, (8) tornillos de doble rosca n.º 8 x 1/2", (2) conectadores de hilos, (2) tornillos estándar n.º 6 x 1/2", (6) tornillos n.º 8 x 3/8".

Piezas vendidas aparte

- Conjunto de ventilador en línea ILB3, ILB6, ILB9 o ILB11 (todos incluyen cambio de sección y placa del ventilador, sólo para las campanas de la serie UP27E)
- Conjunto de ventilador exterior EB6, EB9, EB12 o EB15 (todos incluyen placa del ventilador, sólo para las campanas de la serie UP27E)
- Cambios de sección, tubos, codos, dispositivos de cierre, capuchones murales y para el techo. Consulte en las páginas 35 y 36 la lista completa de opciones de ventilación y los números de modelo
- Serie ANKUP de juegos para instalación sin tubos, obligatorios para instalación sin tubos (sólo para las campanas de la serie UP27I)

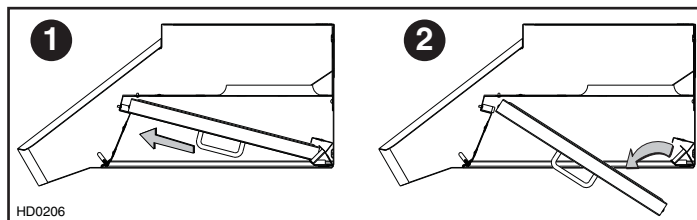
3. DESMONTAJE DE LOS FILTROS

Retire la cinta de los filtros.

Saque los filtros de la campana empujándolos hacia la parte delantera (1) y girándolos hacia abajo (2).

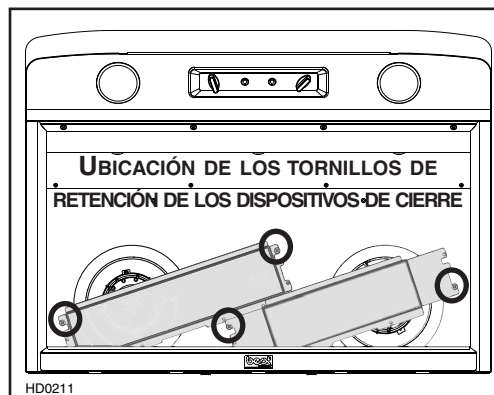
Póngalos aparte.

NOTA: Se aconseja empezar por el filtro central.



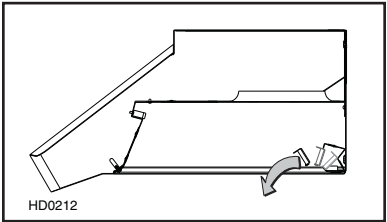
4. DESMONTAJE DE LOS ADAPTADORES O DISPOSITIVOS DE CIERRE (SÓLO EN LAS CAMPANAS DE LA SERIE UP27I)

Desmonte ambos adaptadores o dispositivos de cierre (piezas sombreadas de la ilustración) de la placa de la campana quitando para ello los tornillos (2 tornillos por adaptador y dispositivo). Deseche los tornillos.



5. DESMONTAJE DEL RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA

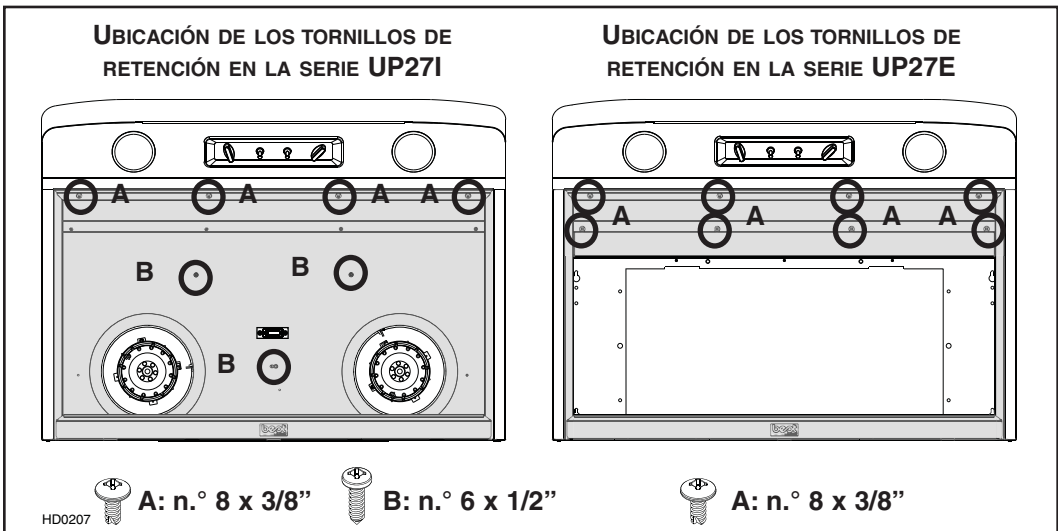
Retire la cinta del riel de vertido de la grasa. Saque el riel y póngalo aparte.



6. DESMONTAJE DE LA PLACA

Utilice un destornillador Phillips n.º 2 para retirar los tornillos que sujetan la placa (parte sombreada de la ilustración de abajo) a la campana. Retire placa y póngala a un lado.

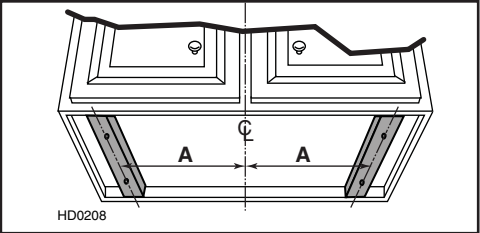
NOTA: La placa del modelo UP27I tiene dos tipos de tornillos que sujetan la placa; los tornillos al mas cortos son los tornillos con punta llana (A) (n.º 8 x 3/8”), situados cerca de la parte delantera de la campana y los tornillos al mas largos, con punta puntiagudo (B) (n.º 6 x 1/2”), son situados en el centro de la campana. Los tornillos que sujetan la placa del modelo UP27E son todos los mismos.



7. PREPARACIÓN DEL ARMARIO

Si la parte inferior del armario está empotrada, instale dos tiras de madera (no incluidas) cortadas a medida, una a cada lado, como se ve en la ilustración. Consulte la tabla de abajo para conocer la ubicación de las tiras de madera.

ANCHURA DE LA CAMPANA	UBICACIÓN DE LA TIRA DE MADERA CON RESPECTO AL CENTRO (A)
30”	13 3/8”
36”	16 3/8”
42”	19 3/8”
48”	22 3/8”

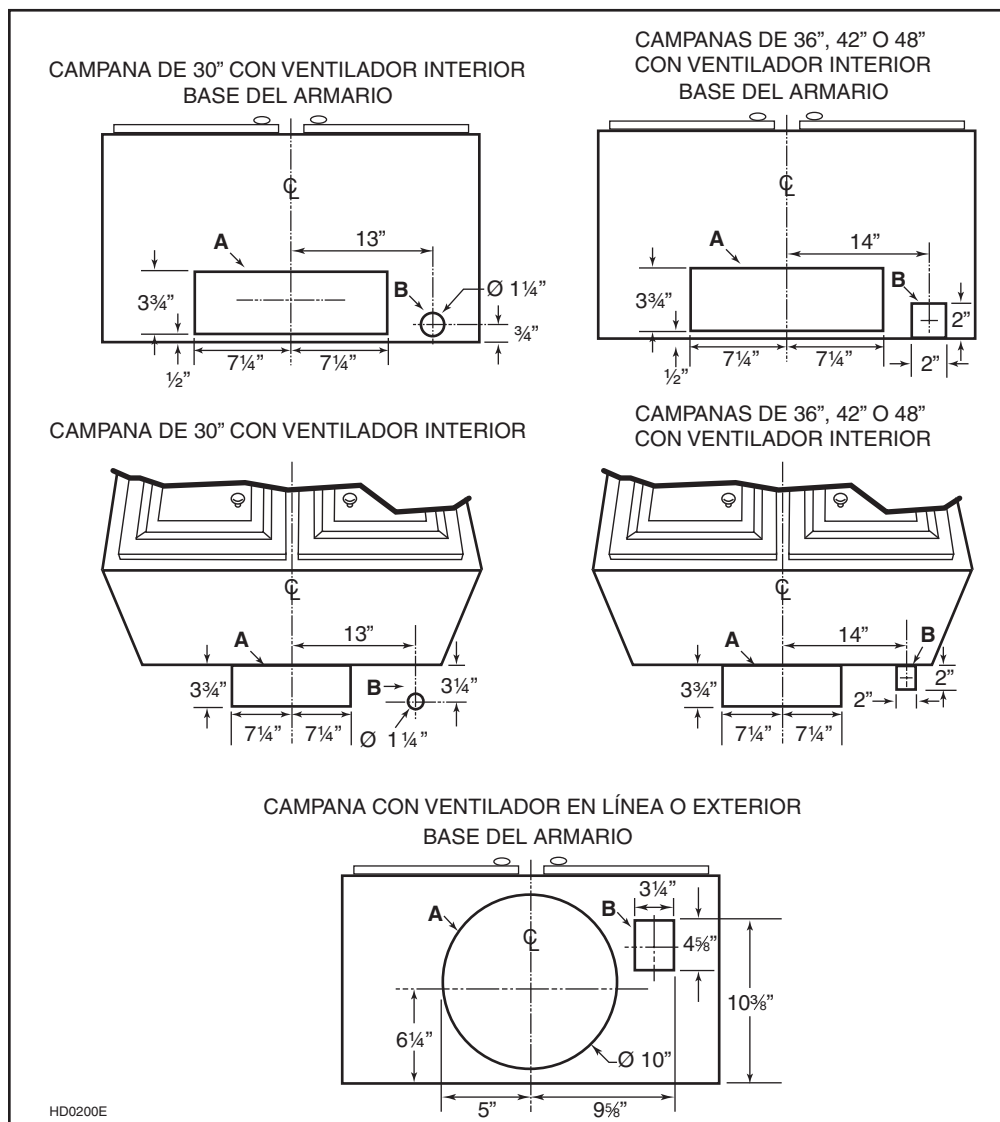


7. PREPARACIÓN DEL ARMARIO (CONTINUACIÓN)

7.1 INSTALACIÓN CON TUBOS:

Corte los orificios para el tubo (A) y para el cable de alimentación (120 V ca) (B) de conformidad con la salida que se haya elegido. Consulte las ilustraciones de al lado.

NOTA: Para todas las campanas de la serie UP27I (ventilador interior), el corte del orificio para el cable de alimentación (120 V ca) puede hacerse en la base del armario O en la pared, independientemente del tipo de salida que se haya elegido (horizontal o vertical).



7.2 INSTALACIÓN SIN TUBOS: CHIMENEA DEL JUEGO PARA INSTALACIÓN SIN TUBOS, SERIE ANKUP (SÓLO PARA LAS CAMPANAS DE LA SERIE UP27I)

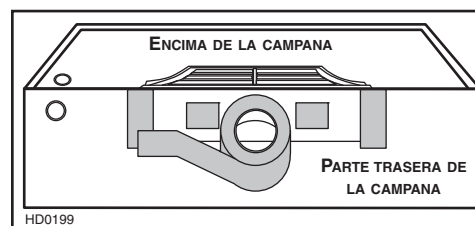
Consulte la ficha de instalación que viene con el juego para instalación sin tubos.

8. PREPARACIÓN DE LA CAMPANA (INSTALACIÓN CON TUBOS ÚNICAMENTE)

8.1 CAMPANA DE LA SERIE UP27I (VENTILADOR INTERIOR)

SALIDA VERTICAL

Pegue la placa de cierre metálica en la parte trasera de la campana con cinta para tubos.

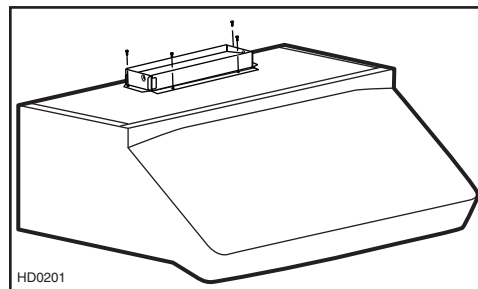


8. PREPARACIÓN DE LA CAMPANA (INSTALACIÓN CON TUBOS ÚNICAMENTE) (CONTINUACIÓN)

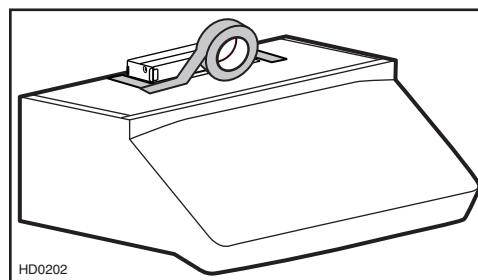
8.1 CAMPANA DE LA SERIE UP27I (VENTILADOR INTERIOR) (CONTINUACIÓN)

SALIDA VERTICAL (CONTINUACIÓN)

Utilice los 4 tornillos n.º 8 de 3/8 pulgadas que vienen con la campana para sujetar el adaptador o dispositivo de cierre elegido a la parte superior de la campana. Quite la cinta de la solapa del dispositivo.

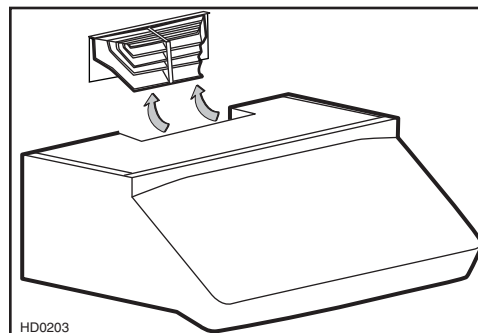


Pegue el adaptador o dispositivo de cierre contra la campana con cinta para tubos.

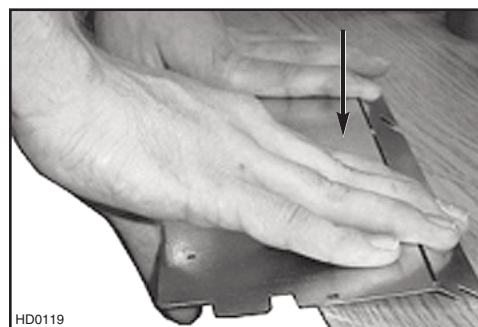


SALIDA HORIZONTAL

Las campanas de la serie UP27I vienen preparadas de fábrica para que la salida del aire sea vertical. Si se elige la salida horizontal, quite la placa de cierre metálica de la parte trasera de la campana retirando para ello los 3 tornillos. Ponga a un lado los tornillos. Deseche los desviadores de corriente de la izquierda y de la derecha que vienen instalados en la placa de cierre metálica.



Presione la placa de cierre metálica sobre una superficie plana hasta aplanar totalmente el reborde doblado e instálela en la parte superior de la campana con los 3 tornillos que quitó antes más otro tornillo n.º 8 de 3/8" de la bolsa de piezas.



Doble el reborde plegable del adaptador o dispositivo de cierre elegido. Este reborde debe estar a 90° con respecto a los demás rebordes. Consulte la ilustración de al lado.



8. PREPARACIÓN DE LA CAMPANA (INSTALACIÓN CON TUBOS ÚNICAMENTE) (CONTINUACIÓN)

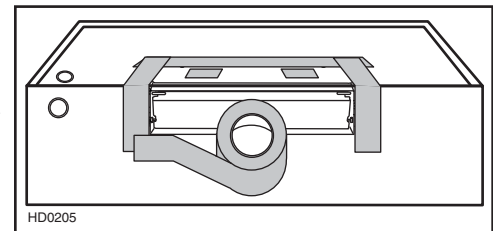
8.1 CAMPANA DE LA SERIE UP27I (VENTILADOR INTERIOR) (CONTINUACIÓN)

SALIDA HORIZONTAL (CONTINUACIÓN)

Sujete el adaptador o dispositivo de cierre elegido a la parte trasera de la campana con los 3 tornillos n.º 8 de 3/8" que vienen con la campana. Retire la cinta de la solapa del dispositivo de cierre.

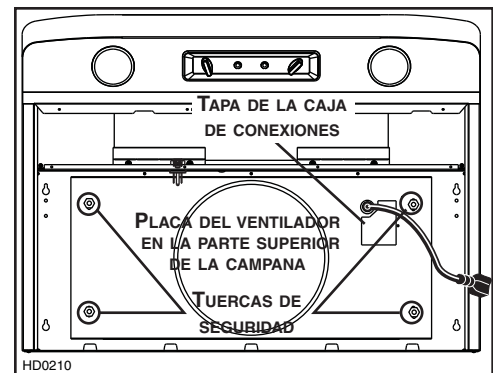


Pegue el adaptador o dispositivo de cierre y la placa de cierre metálica contra la campana mediante cinta para tubos.



8.2 CAMPANA DE LA SERIE UP27E (VENTILADOR EXTERIOR O EN LÍNEA)

Lleve el cable de alimentación (120 V ca) hasta el lugar de la instalación. Consulte las instrucciones que vienen con el conjunto de la placa del ventilador (se vende aparte) para informarse sobre la forma de instalarla. Instale la placa del ventilador de manera que la caja de conexiones quede a la derecha cuando usted esté frente a la campana.



9. CONEXIÓN DE LOS HILOS

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de choque eléctrico. La conexión eléctrica debe hacerla personal competente con arreglo a los códigos y normas en vigor. Antes de conectar los hilos, corte la alimentación en el tablero de servicio y bloquee los medios de desconexión para impedir que la corriente se conecte accidentalmente.

9.1 CAMPANA DE LA SERIE UP27I (VENTILADOR INTERIOR)

Lleve el cable de alimentación (120 V ca) hasta el lugar de la instalación. Coloque la abrazadera para hilos, introduzca el cable en la campana y apriete la abrazadera para sujetar el cable. Conecte el hilo NEGRO con el NEGRO, el BLANCO con el BLANCO, y el hilo VERDE o pelado bajo el tornillo de tierra VERDE.

9.2 CAMPANA DE LA SERIE UP27E (VENTILADOR EXTERIOR O EN LÍNEA)

Quite la tapa de la caja de conexiones de la placa del ventilador y póngala a un lado.

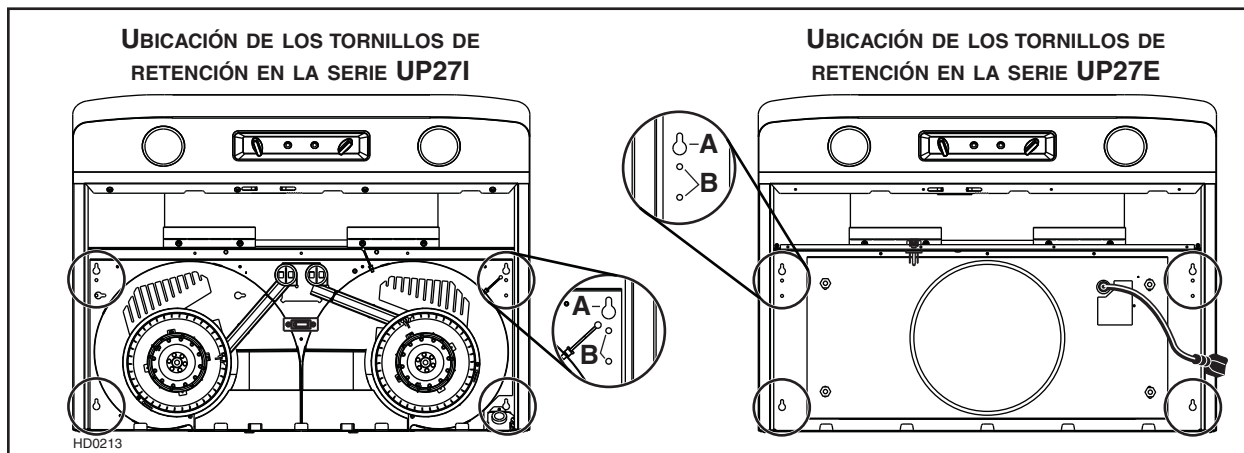
Conecte el hilo NEGRO con el NEGRO, el BLANCO con el BLANCO, y el hilo VERDE o pelado bajo el tornillo de tierra VERDE. Vuelva a instalar la tapa de la caja de conexiones en la placa del ventilador.

10. INSTALACIÓN DE LA CAMPANA

Coloque la campana en su lugar. Marque con un bolígrafo el lugar de los tornillos (pieza más pequeña de los agujeros [A]). Retire la campana e instale 4 tornillos de doble rosca de 1/2" en los lugares marcados, dejando un espacio de 1/8" sin introducir en cada tornillo.

Ponga la campana debajo del armario y colóquela en su posición. Compruebe que el adaptador o dispositivo de cierre se introduce en el tubo y que abre sin dificultad (sólo en las campanas de la serie UP27I), o conecte el tubo con la placa del ventilador (sólo en las campanas de la serie UP27E).

Sujete la campana apretando los tornillos completamente. Instale los últimos tornillos de doble rosca de 1/2" en los agujeros que quedan [B].



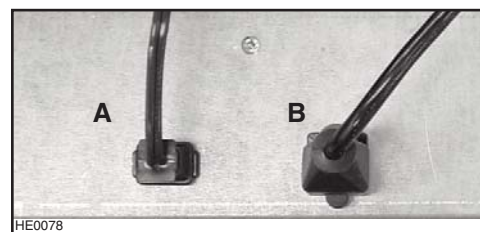
11. INSTALACIÓN DEL VENTILADOR (VENTILADOR EXTERIOR, SÓLO PAR LA SERIE UP27E)

Consulte las instrucciones que vienen con el ventilador.

Una vez instalado el ventilador, enchufe el cable del ventilador (A) en la toma hembra y el cable de alimentación (B) en el conector macho que hay dentro de la campana.

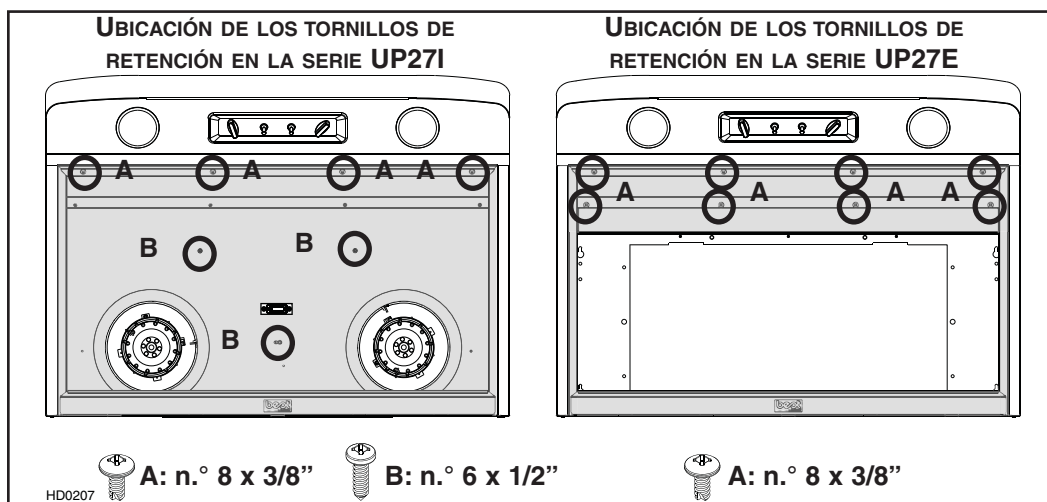
⚠ ADVERTENCIA

No enchufe un cable en el otro.



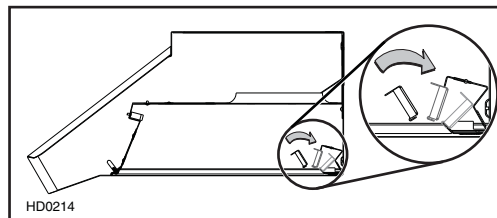
12. REINSTALACIÓN DE LA PLACA

Utilice un destornillador Phillips n.º 2 y los tornillos de sujeción para volver a instalar la placa (que retiró en la etapa 6) en el interior de la campana (piezas sombreadas de la ilustración de abajo).



13. REINSTALACIÓN DEL RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA Y DE LOS FILTROS

Vuelva a instalar el riel de vertido de la grasa.



PRECAUCIÓN

Antes de instalar los filtros híbridos Evolution™, retire la película de plástico que los protege.

13.1 INSTALACIÓN CON TUBOS:

Vuelva a instalar los filtros híbridos Evolution™ en la campana.

13.2 INSTALACIÓN SIN TUBOS:

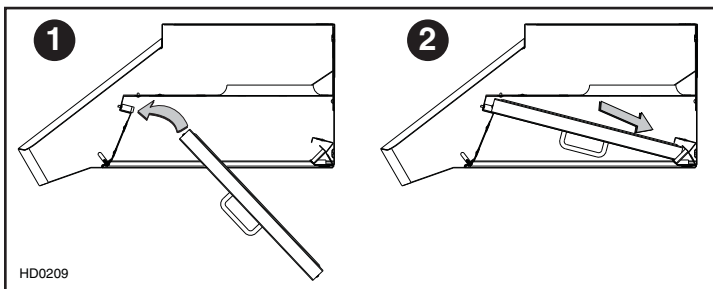
Saque los filtros de microfiltración secundarios por su parte trasera de los filtros y deseche los filtros secundarios. Ponga los filtros de carbón que vienen en el juego para instalación sin tubos. Vuelva a instalar los filtros en la campana.

Se aconseja instalar primero los filtros laterales y terminar con el filtro central.

1. Introduzca un extremo del filtro híbrido Evolution™ en la acanaladura delantera de la campana.
2. Levante el otro extremo hacia la parte interior de la campana e introdúzcalo en el riel de vertido de grasa de la campana.

Su distribuidor puede proporcionarle filtros de recambio. Vea la etiqueta dentro de la campana para informarse del tamaño y del número de la pieza.

Para el conjunto de sustitución de los filtros de carbón, consulte la tabla de la página 47.



14. SUSTITUCIÓN DE LAS BOMBILLAS

⚠ ADVERTENCIA

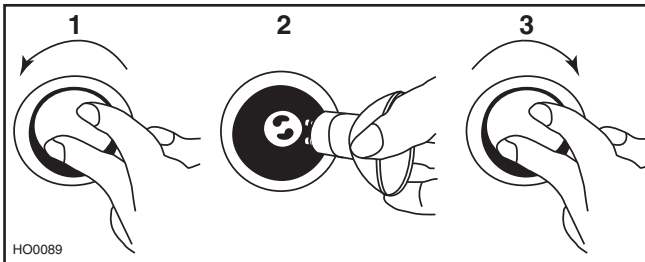
Para prevenir el riesgo de lesiones corporales, no instale bombillas identificadas sólo para uso en dispositivos encerrados.

Esta campana debe utilizar bombillas halógenas protegidas de tipo MR16, de 120 V y 50 W con base GU10 o PAR 16 con base GU10 (incluidas).

⚠ ADVERTENCIA

Para prevenir el riesgo de lesiones corporales, deje que las bombillas halógenas se enfríen antes de quitarlas.

1. Para quitar las bombillas, empuje suavemente hacia arriba y gire en sentido antihorario para liberar el casquillo de sus ranuras.
NOTA: De ser necesario, utilice un guante de caucho para lavar los platos para sujetar mejor la bombilla y sacarla.
2. Instale las bombillas nuevas colocando los casquillos de las bombillas en sus ranuras, en los portalámparas.
3. Empuje suavemente hacia arriba y gire al mismo tiempo en el sentido horario hasta que queden bien afianzadas.



15.USO Y CUIDADO

Filtros híbridos Evolution™

Los filtros híbridos Evolution™ deben limpiarse con frecuencia. Utilice una disolución de detergente con agua templada. Lávelos con mayor frecuencia si su tipo de cocina genera más grasa (alimentos fritos o cocina con wok).

Retire los filtros empujándolos hacia la parte trasera de la campana y girándolos hacia abajo. Deslice hacia fuera el filtro de microfiltración secundario por la parte trasera de cada placa de filtro híbrido antes de limpiarlos. Las placas de filtro pueden lavarse en el lavavajillas. Limpie los filtros secundarios con una disolución de detergente con agua templada. Deje que los filtros sequen completamente antes de volver a instalarlos en la campana.

PRECAUCIÓN

No intente nunca lavar los filtros de carbón que vienen en el juego para la instalación sin tubos. Estos filtros deben sustituirse por otros nuevos. Para mayor información, consulte las instrucciones del juego para instalación sin tubos.

Riel de vertido de la grasa

El riel debe limpiarse con frecuencia. Sáquelo de la campana y límpielo con una disolución de detergente con agua. Lávelo con mayor frecuencia si su tipo de cocina genera más grasa (alimentos fritos o cocina con wok). Deje que el riel seque completamente antes de volver a instalarlo en la campana.

Limpieza del ventilador

VENTILADOR INTERIOR

Retire los filtros para tener acceso al ventilador. Limpie el ventilador con un aspirador. No lo sumerja en agua

VENTILADOR EXTERIOR O EN LÍNEA

Consulte el manual de instrucciones del ventilador para mayor información.

Limpieza de la campana

Limpieza del acero inoxidable: Para que la campana siga teniendo un “ASPECTO BRILLANTE”:

Debe hacerse:

- Limpiar regularmente las superficies con un trapo limpio humedecido con una mezcla de agua templada y jabón suave o detergente para la vajilla.
- Limpiar siempre en la dirección de las líneas originales de pulido del acero.
- Enjuagar siempre con agua limpia (2 o 3 veces) después de limpiar. Seque completamente.
- También puede utilizar un limpiador doméstico especial para acero inoxidable.

No debe hacerse:

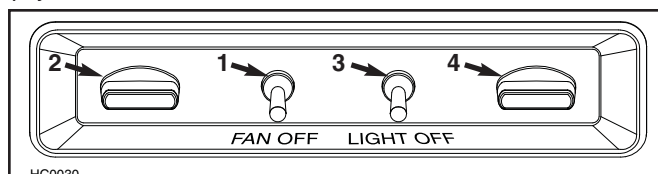
- Utilizar un estropajo de acero o acero inoxidable u otro tipo de rasquetas para quitar la suciedad resistente.
- Utilizar limpiadores fuertes o abrasivos.
- Dejar que la suciedad se acumule.
- Dejar que el polvo del yeso u otros residuos de la construcción manchen la campana. Si efectúa obras de construcción o renovación, cubra la campana para que no se manche la superficie de acero inoxidable.

Al escoger un detergente, evite:

- Los limpiadores que contienen **blanqueador** (lejía), ya que dañarán el acero inoxidable.
- Los productos que contengan **cloruro**, **fluoruro**, **yoduro** y **bromuro**, ya que deterioran las superficies rápidamente.
- Los productos combustibles que se emplean para la limpieza, como **acetona**, **alcohol**, **éter**, **benzol**, etc., ya que son altamente explosivos y nunca deberían estar cerca de una cocina.

16.FUNCIONAMIENTO

Ponga en marcha siempre la campana antes de empezar a cocinar para generar una corriente de aire en la cocina. Deje en marcha el ventilador durante unos minutos para renovar el aire una vez que haya apagado la cocina. Esto ayudará a que toda la cocina esté más limpia y despejada.



1. Interruptor de encendido y apagado del ventilador
2. Control de velocidad del ventilador

3. Interruptor de encendido y apagado de las luces halógenas
4. Control de intensidad de las luces

Ventilador

El ventilador funciona con dos controles.

Utilice el interruptor de encendido y apagado (número 1 de la ilustración) para poner en marcha el ventilador o apagarlo. Cuando lo encienda, el ventilador funcionará a la misma velocidad que estableciera por última vez con el control de velocidad (número 2 de la ilustración).

Gire el control de velocidad en sentido antihorario para aumentar la velocidad del ventilador y en sentido horario para disminuirla.

16.FUNCIONAMIENTO (CONTINUACIÓN)

Termostato Heat Sentry™

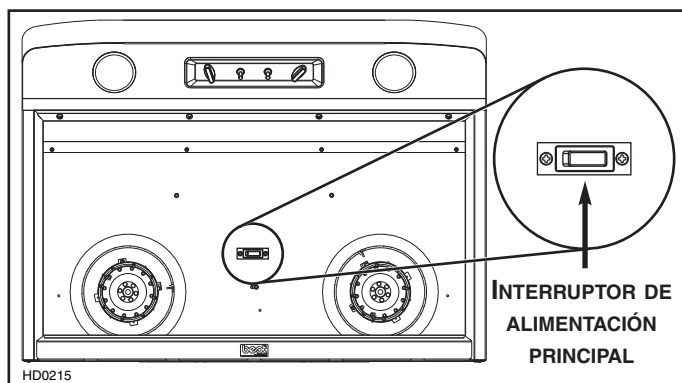
Las campanas de la serie UP27I y las campanas de la serie UP27E vienen equipada con un termostato HEAT SENTRY.

- Si el ventilador está encendido en una velocidad inferior y que un calor excesivo es detecto sobre la superficie sobre la que se cocina, el termostato lo pondrá en la velocidad alta. Cuando la temperatura baje a un nivel normal, el ventilador volverá a su velocidad original.
- Si el ventilador es apagado y que un calor excesivo es detecto sobre la superficie sobre la que se cocina, el HEAT SENTRY encenderá el ventilador en la velocidad alta. Cuando la temperatura baje a un nivel normal, el ventilador apagará.

⚠ ADVERTENCIA

HEAT SENTRY puede comenzar a funcionar al igual si la campana esta parada. En este caso, es imposible parar el ventilador con su interruptor. Para apagar el ventilador de la campana de serie UP27I, el interruptor de alimentación principal situado detrás de los filtros debe ser en posición "OFF". Para las campana de la serie UP27E, desenchufar el cable de alimentación en el conector macho que hay dentro de la campana. Véase abajo.

SERIE UP27I



SERIE UP27E



Interruptor de luces halógenas

Las luces halógenas se controlan por medio de dos interruptores: el de encendido y apagado y el de control de la intensidad de la luz. Cuando encienda las luces, funcionarán con la intensidad que estableciera por última vez con el control de intensidad. Gire el control de intensidad en sentido antihorario para aumentar la intensidad de la luz y en sentido horario para disminuirla. Utilice bombillas halógenas protegidas de tipo MR16, de 120 V y 50 W con base GU10 o PAR 16 con base GU10 (incluidas).

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DE LOS PRODUCTOS BEST

Broan-NuTone LLC (Broan-NuTone) garantiza al consumidor comprador original de Best productos que dichos productos carecerán de defectos en materiales o en mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADAS A, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O ACTITUD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR.

Durante el período de un año, y a su propio criterio, Broan-NuTone reparará o reemplazará, sin costo todo producto o pieza que se encuentre defectuosa bajo condiciones normales de servicio y uso.

ESTA GARANTÍA NO SE APLICA A LOS CEBADORES, TUBOS, BOMBILLAS HALÓGENAS Y INCANDESCENTES, A LOS FUSIBLES, FILTROS, TUBOS, CAPUCHONES PARA TEJADOS, CAPUCHONES MURALES Y OTROS ACCESORIOS DE CANALIZACIÓN

Esta garantía no cubre (a) mantenimiento y servicios normales o (b) cualquier productos o piezas que hayan sido mantenidas o reparadas inapropiadamente (por otras compañías que sea Broan-NuTone), instalación defectuosa, o instalación no conforme a las instrucciones de instalación recomendadas.

La duración de cualquier garantía implícita se limita a un periodo de un año como se especifica en la garantía expresa. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de expiración de una garantía implícita, por lo que la limitación antes mencionada puede no aplicarse a usted.

LA OBLIGACIÓN DE BROAN-NUTONE DE REPARAR O REEMPLAZAR, SIGUIENDO EL CRITERIO DE BROAN-NUTONE DEBERÁ SER EL UNICO Y EXCLUSIVO RECURSO LEGAL DEL COMPRADOR BAJO ESTA GARANTÍA. BROAN-NUTONE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ACCIDENTALES, CONSECUENTES, O POR DAÑOS ESPECIALES SURGIDOS O EN CONEXIÓN CON EL USO O EL RENDIMIENTO DEL PRODUCTO. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuentes, por lo que la limitación antes mencionada puede no aplicarse a usted.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado o de provincia a provincia. Esta garantía reemplaza todas las garantías anteriores.

Para calificar en el servicio de garantía, usted debe (a) notificar a Broan-NuTone a la dirección o teléfono que se menciona abajo, (b) dar el número del modelo y la identificación de la pieza y (c) describir la naturaleza de cualquier defecto en el producto o pieza. En el momento de solicitar servicio cubierto por la garantía, usted debe presentar evidencia de la fecha original de la compra.

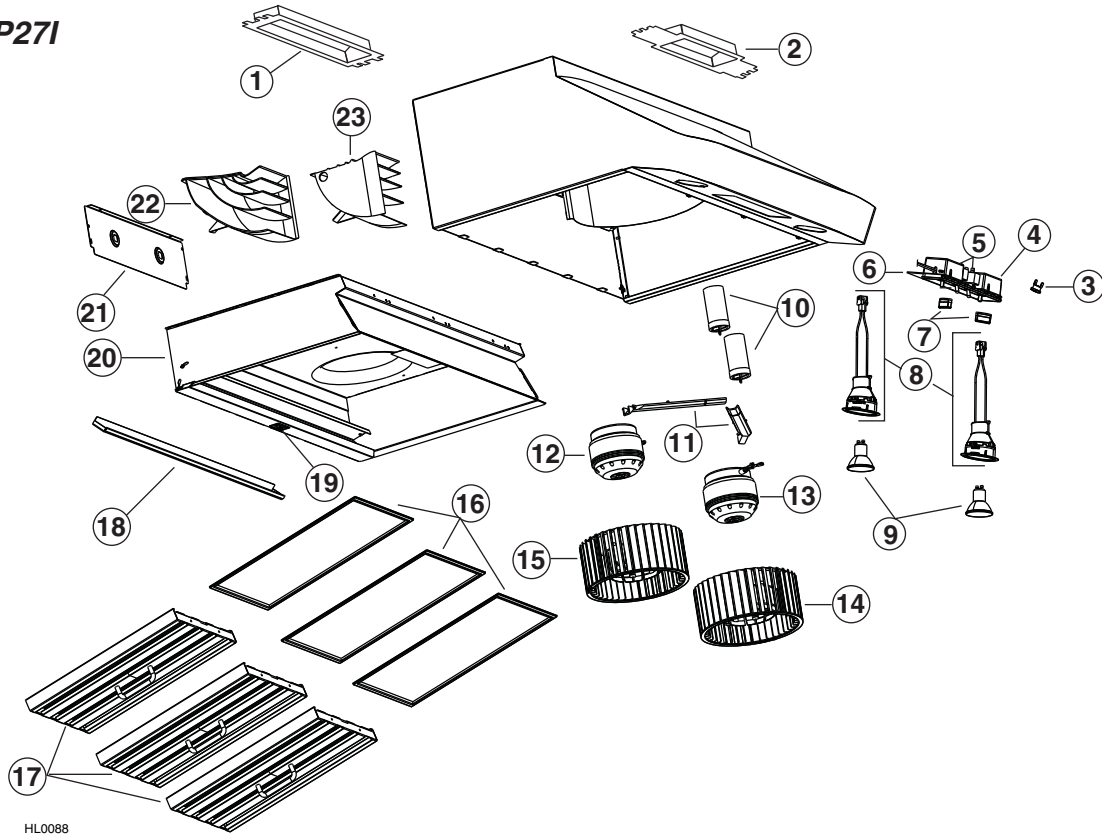
En los Estados Unidos - Best®, 926 W. State Street, Hartford, WI 53027 (800-558-1711)

En Canadá - Best®, 550 boul. Lemire, Drummondville, (Québec), Canada J2C 7W9 (866-737-7770)

www.BestRangeHoods.com

PIEZAS

MODELO UP27I



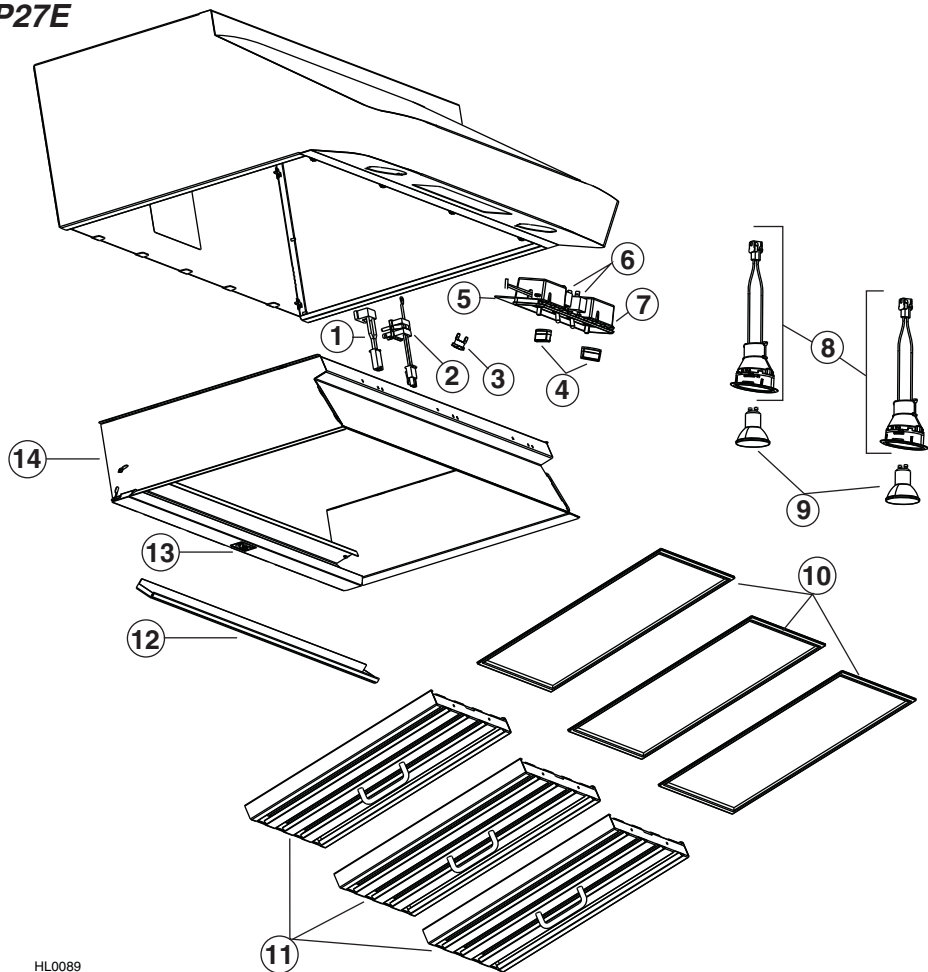
HL0088

N.º REF.	N.º DE PIEZA	DESCRIPCIÓN	CTD (ANCHURA DE LA CAMP)			
			30"	36"	42"	48"
1	SV14971	ADAPTADOR O DISPOSITIVO DE CIERRE DE 3¼" x 14"	1	1	1	1
2	T461	ADAPTADOR O DISPOSITIVO DE CIERRE DE 3¼" x 14" A 3¼" x 10"	1	1	1	1
3	SV03435	TERMOSTATO HEAT SENTRY	1	1	1	1
4	SV03501	CONTROL GIRATORIO	2	2	2	2
5	SV07689	INTERRUPTOR DE PALANCA	2	2	2	2
6	SV16966	ESTRUCTURA DE PLÁSTICO DE LOS CONTROLES Y CONJUNTO DE BOTONES	1	1	1	1
7	SV07688	BOTÓN	2	2	2	2
8	SV16569	CONJUNTO DE LA LAMPARA	2	2	4	4
9	SV05921	BOMBILLAS HALÓGENAS PROTEGIDAS DE TIPO (50 W, 120 V, PAR 16, GU-10)	2	2	4	4
10	SV02160	CONDENSADOR 15 µF	2	2	2	2
11	SV01857	CUBRE-CABLE	2	2	2	2
12	SV01766	MOTOR 165 W HORARIO	1	1	1	1
13	SV03457	MOTOR 165 W ANTIHORARIO	1	1	1	1
14	SV03399	RUEDA DEL VENTILADOR DE LA CAMPANA, 7.094" x 3.375", ANTIHORARIA	1	1	1	1
15	SV03400	RUEDA DEL VENTILADOR DE LA CAMPANA, 7.094" x 3.375", HORARIA	1	1	1	1
16	SV08070	FILTRO DE MICROFILTRACIÓN SECUNDARIO DE 8.84" x 13.35"	3	2	1	-
16	SV08071	FILTRO DE MICROFILTRACIÓN SECUNDARIO DE 14.84" x 13.35"	-	1	2	3
17	SV17025	PLACA DEL FILTRO HÍBRIDO EVOLUTION™ 8.95" x 13.5" x 1" (INCLUYE PIEZA 16)	3	2	1	-
17	SV17026	PLACA DEL FILTRO HÍBRIDO EVOLUTION™ 14.95" x 13.5" x 1" (INCLUYE PIEZA 16)	-	1	2	3
18	SV16793	RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA 30"	1	-	-	-
18	SV16794	RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA 36"	-	1	-	-
18	SV16795	RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA 42"	-	-	1	-
18	SV16796	RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA 48"	-	-	-	1
19	SV05869	LOGOTIPO DE BEST	1	1	1	1
20	SV15457	ESTRUCTURA INTERIOR 30" x 22" x 10" (INCLUYE PIEZA 19)	1	-	-	-
20	SV15458	ESTRUCTURA INTERIOR 36" x 22" x 10" (INCLUYE PIEZA 19)	-	1	-	-
20	SV15459	ESTRUCTURA INTERIOR 42" x 22" x 10" (INCLUYE PIEZA 19)	-	-	1	-
20	SV15460	ESTRUCTURA INTERIOR 48" x 22" x 10" (INCLUYE PIEZA 19)	-	-	-	1
21	SV15512	PLACA TRASERA	1	1	1	1
22	SV06242	DESVIADOR DE CORRIENTE A LA IZQUIERDA	1	1	1	1
23	SV06243	DESVIADOR DE CORRIENTE A LA DERECHA	1	1	1	1
*	SV03503	INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL	1	1	1	1
*	SV02001	OJETE MOTOR G431-1	1	1	1	1
*	SV07855	MANUAL DE INSTALACIÓN	1	1	1	1
*	SV13278	BOLSA CON PIEZAS PARA LA INSTALACIÓN (ABRAZADERA PARA HILOS LP16-AP [1], TORNILLOS N.º 8 x 3/8" [6], CONECTADORES DE HILOS N.º 74B [2], TORNILLOS N.º 8 x 3/8" [6], TUERCAS N.º 10-32 [4], TORNILLOS N.º 6 x 1/2" [2])	1	1	1	1
*	SV17020	FILTROS DE CARBÓN DE REPUESTO PARA UP27I (INCLUIDO 3 FILTROS)	1	-	-	-
*	SV17021	FILTROS DE CARBÓN DE REPUESTO PARA UP27I (INCLUIDO 3 FILTROS)	-	1	-	-
*	SV17022	FILTROS DE CARBÓN DE REPUESTO PARA UP27I (INCLUIDO 3 FILTROS)	-	-	1	-
*	SV17023	FILTROS DE CARBÓN DE REPUESTO PARA UP27I (INCLUIDO 3 FILTROS)	-	-	-	1

* NO SE ILUSTRAN

PIEZAS

MODELO UP27E



HL0089

N.º REF.	N.º DE PIEZA	DESCRIPCIÓN	CTD (ANCHURA DE LA CAMP.)			
			30"	36"	42"	48"
1	SV13923	CONECTADOR HEMBRA	1	1	1	1
2	SV13924	CONECTADOR MACHO	1	1	1	1
3	SV03435	TERMOSTATO HEAT SENTRY	1	1	1	1
4	SV07688	BOTÓN	2	2	2	2
5	SV16966	ESTRUCTURA DE PLÁSTICO DE LOS CONTROLES Y CONJUNTO DE BOTONES	1	1	1	1
6	SV07689	INTERRUPTOR DE PALANCA	2	2	2	2
7	SV03501	CONTROL GIRATORIO	2	2	2	2
8	SV16569	CONJUNTO DE LA LÁMPARA	2	2	4	4
9	SV05921	BOMBILLAS HALÓGENAS PROTEGIDAS DE TIPO (50 W, 120 V, PAR 16, GU-10)	2	2	4	4
10	SV08070	FILTRO DE MICROFILTRACIÓN SECUNDARIO DE 8.84" x 13.35"	3	2	1	-
	SV08071	FILTRO DE MICROFILTRACIÓN SECUNDARIO DE 14.84" x 13.35"	-	1	2	3
11	SV17025	PLACA DEL FILTRO HÍBRIDO EVOLUTION™ 8.95" x 13.5" x 1" (INCLUYE PIEZA 10)	3	2	1	-
	SV17026	PLACA DEL FILTRO HÍBRIDO EVOLUTION™ 14.95" x 13.5" x 1" (INCLUYE PIEZA 10)	-	1	2	3
	SV16793	RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA 30"	1	-	-	-
12	SV16794	RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA 36"	-	1	-	-
	SV16795	RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA 42"	-	-	1	-
	SV16796	RIEL DE VERTIDO DE LA GRASA 48"	-	-	-	1
13	SV05869	LOGOTIPO DE BEST	1	1	1	1
	SV15461	ESTRUCTURA INTERIOR 30" x 22" x 10" (INCLUYE PIEZA 13)	1	-	-	-
14	SV15462	ESTRUCTURA INTERIOR 36" x 22" x 10" (INCLUYE PIEZA 13)	-	1	-	-
	SV15463	ESTRUCTURA INTERIOR 42" x 22" x 10" (INCLUYE PIEZA 13)	-	-	1	-
	SV15464	ESTRUCTURA INTERIOR 48" x 22" x 10" (INCLUYE PIEZA 13)	-	-	-	1
*	SV07855	MANUAL DE INSTALACIÓN	1	1	1	1
*	V13278	BOLSA CON PIEZAS PARA LA INSTALACIÓN (ABRAZADERA PARA HILOS LP16-AP [1], TORNILLOS DE DOBLE ROSCA 6-12 x 0,5" [6], CONECTADORES DE HILOS N.º 74B [2], TORNILLOS N.º 8 x 3/8" [6], TUERCAS N.º 10-32 [4], TORNILLOS N.º 6 x 1/2" [2])	1	1	1	1

* NO SE ILUSTR



7 72371 09770 4